# CONFIDENCIALIDADE E AUTORIDADE ESTATÍSTICA (Lei 7/96 de Julho)

Artigo 6 AUTORIDADE ESTATÍSTICA- O princípio da autoridade estatística consiste no poder conferido ao Instituto Nacional de Estatística de, no exercício das actividades estatísticas, realizar inquéritos com obrigatoriedade de respostas nos prazos que forem fixados, bem como efectuar diligências para a produção de estatísticas.

Artigo 14 CONFIDENCIALIDADE ESTATÍSTICA- Todas as informações estatísticas de carácter individual recolhidas pelos orgãos produtores de estatísticas oficiais ,são de natureza estritamente confidencial.

## REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE Ministério da Agricultura e Desenvolvimento Rural Direcção de Economia/Departamento de Estatística

# Trabalho de Inquérito Agrícola Pequenas e Médias Explorações 2002 COM MEDIÇÃO

| Λ  | IDENTIFICAÇÃO DO AGREGADO FAMILIAR | 34 DE ILINIAO DE 3003 |
|----|------------------------------------|-----------------------|
| Н. | IDENTIFICAÇÃO DO AGREGADO FAMILIAR | 24 DE JUNHO DE 2002   |

VOLTA A FAZER:
DIGITAÇÃO:

PARTE A

Código Código A01 Província **PROV** DIST A02 Distrito A15 Data da 1º Entrevista: Dia: Mês: Ano: 2002 A03 Aldeia/Comunidade/Povoado/Quarteirão A16 Tempo da entrevista Início Fim A04 Unidade Primária de Amostragem UPA A17 Data da 2º Entrevista: Dia: Ano: 2002 Mês: A05 Número do Agregado Familiar ΑF A18 Tempo da entrevista Início \_\_\_\_\_ Fim \_\_\_\_ 1- Rural 2- Urbana Localização da UPA Nome do Inquiridor A06 A19 A07 Nome do Chefe do Agregado Familiar Assinatura: Nome da pessoa entrevistada A20 Nome do Digitador **80A** Tipo de Exploração 1- Pequena 2- Média A21 Data 1º Digitação Dia: Mês: Ano: Tem questionário de medição? A09 1- Sim 2- Não A22 Data 2º Digitação Dia: Mês: Ano: Língua utilizada na entrevista Nome do Controlador A10 A23 Data: Dia: Mês: Ano: A11 A exploração tem machambas? 1- Sim 2- Não Assinatura: A exploração cria animais? 1- Sim 2- Não Se a resposta é NÃO para as perguntas A11, A12, A13 e A14, e o A12 Agregado Familiar mora na zona URBANA, TERMINE A ENTREVISTA A13 A exploração tem cajueiros ou coqueiros? 1- Sim 2- Não A14 A exploração tem árvores de fruta ou 1- Sim 2- Não fruteiras?

|  | PROV: | DIST: | _     UPA: |  | AF: | 2 de 40 |
|--|-------|-------|------------|--|-----|---------|
|--|-------|-------|------------|--|-----|---------|

#### **B. MEMBROS DO AGREGADO FAMILIAR**

• Gostaríamos de fazer algumas perguntas sobre cada membro do seu Agregado Familiar (AF). Liste os nomes de todas as pessoas que são consideradas membros do agregado familiar desde o início da campanha agrícola 2001/2002.

| No.      | Nome | Sexo   | Relação com o<br>chefe  |     | reside nesta  | Nível Escolar   | Estado Civil 1 Solteiro(a)   | Pratica<br>Actividade agro-<br>pecuária como   | Na última camp  | anha 2001/2002,  |
|----------|------|--------|---|-----|---|---|--|--|---|--|
|          |      | 2 Femi | 1 Próprio<br>2 Cònjuge<br>3 Filho/a<br>4 Irmão (a)<br>5 Pai ou Mãe<br>6 Outros<br>parentes<br>7 Sem relação |     | casa<br>desde o início<br>da companha<br>2001/2002?<br>1- Sim<br>2- Não | 0 Analfabeto<br>01 à 12<br>13 Nível superior<br>19 Sabe ler e<br>escrever | 2 Casado(a) 3 União Marital 4 Polígamo 5 Divorciado(a) ou Separado(a) 6 Viúvo(a) | actividade principal, secundária ou não pratica?  1 Principal 2 Secundária 3 Não Pratica | esta pessoa tem<br>feito algum<br>trabalho<br>remunerado<br>(dinheiro e/ou<br>género) fora da<br>exploração?*<br>1- Sim<br>2- Não | esta pessoa tem<br>feito algum<br>negócio ou outro<br>trabalho extra-<br>agrícola por conta<br>própria?+<br>1- Sim<br>2- Não |
|          |      |        |   |     |   | Só para mem   | bros com 10 anos c   | ou mais  |   |  |
| MEM      | NOME | B01    | B02   | B03 | B04   | B05   | B06  | B07  | B08   | B09  |
| 01       |      |        | 1   |     |   |   |  |  |   |  |
| 02       |      |        |   |     |   |   |  |  |   |  |
| 03       |      |        |   |     |   |   |  |  |   |  |
| 04       |      |        |   |     |   |   |  |  |   |  |
| 05       |      |        |   |     |   |   |  |  |   |  |
| 06       |      |        |   |     |   |   |  |  |   |  |
| 07       |      |        |   |     |   |   |  |  |   |  |
| 08       |      |        |   |     |   |   |  |  |   |  |
| 09       |      |        |   |     |   |   |  |  |   |  |
| 10       |      |        |   |     |   |   |  |  |   |  |
| 11       |      |        | _   |     | _   |   |  |  |   |  |
| 12       |      |        |   |     |   |   |  |  |   |  |
| 13<br>14 |      |        |   |     |   |   |  |  |   |  |

<sup>\*</sup> Se houver membros do AF que têm trabalho remunerado deve estar reflectido na Secção T. +Se houver membros do AF com trabalho por conta própria, peça a presença imediata delas e entreviste sobre Secções U ou V antes da saída delas. Membros adicionais na próxima página (1- Sim 2- Não) \_\_\_\_\_

## B. MEMBROS DO AGREGADO FAMILIAR, cont.

| No. | Nome | Sexo   | Relação com o<br>chefe  |                                | Esta pessoa<br>reside nesta<br>casa         | Nível Escolar   | Estado Civil<br>1 Solteiro(a)  | Pratica<br>Actividade agro-<br>pecuária como   | Na última camp  | anha 2001/2002,  |
|-----|------|--------|---|--------------------------------|---|---|--|--|---|--|
|     |      | 2 Femi | 1 Próprio<br>2 Cônjuge<br>3 Filho/a<br>4 Irmão (a)<br>5 Pai ou Mãe<br>6 Outros<br>parentes<br>7 Sem relação | (em<br>anos<br>com-<br>pletos) | desde o início<br>da companha<br>2001/2002? | 0 Analfabeto<br>01 à 12<br>13 Nível superior<br>19 Sabe ler e<br>escrever | 2 Casado(a) 3 União Marital 4 Polígamo 5 Divorciado(a) ou Separado(a) 6 Viúvo(a) | actividade principal, secundária ou não pratica?  1 Principal 2 Secundária 3 Não Pratica | esta pessoa tem<br>feito algum<br>trabalho<br>remunerado<br>(dinheiro e/ou<br>género) fora da<br>exploração?*<br>1- Sim<br>2- Não | esta pessoa tem<br>feito algum<br>negócio ou outro<br>trabalho extra-<br>agrícola por conta<br>própria?+<br>1- Sim<br>2- Não |
|     |      |        |   |                                |   | Só para men   | nbros com 10 anos  | ou mais  |   |  |
| MEM | NOME | B01    | B02   | B03                            | B04   | B05   | B06  | B07  | B08   | B09  |
| 15  |      |        | 1   |                                |   |   |  |  |   |  |
| 16  |      |        |   |                                |   |   |  |  |   |  |
| 17  |      |        |   |                                |   |   |  |  |   |  |
| 18  |      |        |   |                                |   |   |  |  |   |  |
| 19  |      |        |   |                                |   |   |  |  |   |  |
| 20  |      |        |   |                                |   |   |  |  |   |  |
| 21  |      |        |   |                                |   |   |  |  |   |  |
| 22  |      |        |   |                                |   |   |  |  |   |  |
| 23  |      |        |   |                                |   |   |  |  |   |  |
| 24  |      |        |   |                                |   |   |  |  |   |  |
| 25  |      |        |   | _                              |   |   |  |  |   |  |
| 26  |      |        |   |                                |   |   |  |  |   |  |
| 27  |      |        |   |                                |   |   |  |  |   |  |
| 28  |      |        |   |                                |   |   |  |  |   |  |

## C. ACESSO AOS SERVIÇOS, INSUMOS E ASSOCIAÇÕES

| •   | Agora, vamos falar sobre como está a fazer a agricultura  |   | Códigos |
|-----|---|---|---------|
| C01 | O responsável da exploração ou algum membro da família recebeu informação ou conselho de um agente de extensão nos últimos 12 meses?  | 1- Sim 2- Não                           |         |
| C02 | O responsável da exploração ou algum membro do agregado familiar pertence a alguma associação agraria?  | 1- Sim<br>2- Não, <i>salte para C04</i> |         |
| C03 | Em caso de pertencer a alguma associação: alguma mulher no seu agregado familiar participa activamente nessa associação?  | 1- Sim 2- Não                           |         |
| C04 | Nos últimos 12 meses, recebeu alguma informação sobre preços agrícolas por via rádio, publicações (como jornais, folhetos ou Quente-Quente), ou preços listados no mercado? | 1- Sim 2- Não                           |         |
| C05 | Nos últimos 3 anos (1999), perdeu parte significativa das culturas, animais ou outros bens por causa de calamidades naturais (seca, cheia)?                                 | 1- Sim 2- Não                           |         |
| C06 | Recebeu semente de emergência durante esta última campanha?   | 1- Sim 2- Não                           |         |
| C07 | Durante os últimos 12 meses, alguma das suas machambas foram afectadas por queimadas descontroladas?  | 1- Sim 2- Não                           |         |

#### D. USO E CUSTO DE MÃO-DE-OBRA NA CAMPANHA 2001/2002

#### 1. Trabalhadores a Tempo Inteiro:

| i. iiuk | amadoros a rompo meno.   |                           |                        |  |
|---------|--|---------------------------|------------------------|--|
| D01     | Utilizou trabalhadores a tempo inteiro para as actividades agrícolas ou pecuárias? | 1= Sim, PREENCHE o quadro | 2= Não, salte para D07 |  |

Agora, queremos obter alguma informação mais detalhada sobre a quantidade dos trabalhadores empregados e os seus salários

|            | Actividade Principal | Quantos emprega?<br>Se for ZERO, salte para a próxima actividade | Salário Mensal Médio (CONTOS) | Desde o início da companha, quantos meses trabalharam? |
|------------|----------------------|--|-------------------------------|--|
| D02        | D03                  | D04  | D05                           | D06  |
| 1-Homens   | 1-Agrícola           |  |                               |  |
|            | 2-Pecuária           |  |                               |  |
| 2-Mulheres | 1-Agrícola           |  |                               |  |
|            | 2-Pecuária           |  |                               |  |

2. Trabalhadores Temporários:

| D07 | Utilizou trabalhadores temporários? | 1= Sim. PREENCHE o quadro             | 2= Não, salte para Secção E |  |
|-----|-------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|--|
|     |                                     | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                             |  |

Agora, queremos obter alguma informação mais detalhada sobre a quantidade dos trabalhadores empregados nas diferentes actividades e os seus salários.

| Actividades                 | Utilizou<br>trabalhadores<br>temporários? | Quantos<br>de sexo<br>masculino?         | Quantas de sexo feminino?                   | Qual é o valor<br>total pago para<br>completar <i>esta</i> | Quantos<br>dias ao<br>total              | A maior parte<br>do trabalho é<br>paga por jorna   | (em CO  | oi pago por JORNA:  (em CONTOS)  Se foi pago por TAREFA: |   |   |                   |   |
|-----------------------------|---|--|---|--|--|--|---|--|---|---|-------------------|---|
|                             | 1- Sim<br>2- Não<br>Se não, salte para    | (0 se não tiver<br>utilizado<br>ninguém) | (0 se não<br>tiver<br>utilizado<br>ninguém) | actividade<br>durante a<br>campanha?<br>(CONTOS)           | utilizou<br>estes<br>trabal-<br>hadores? | ou por tarefa?  1- Jorna 2- Tarefa, salte para D17 | Qual é o valor<br>diário normal-<br>mente pago a<br>um homem? | Qual é o<br>valor diário<br>normal-<br>mente pago        | Diga para esta<br>actividade, qual é a<br>tarefa por pessoa,<br>p.e, 2 linhas | Qual é o valor<br>pago para<br>COMPLETAR<br>esta tarefa | necessa<br>comple | tempo é<br>ário para<br>etar esta<br>efa? |
|                             | próxima actividade                        |  | riingueniy                                  |  |  | 3- Ambos   |   | a uma<br>mulher?   |   | descrita? (em<br>CONTOS)                                | Quan-<br>tidade   | 1- hora<br>2- dia                         |
| D08                         | D09                                       | D10                                      | D11   | D12  | D13                                      | D14  | D15   | D16  | D17   | D18   | D19               | D20                                       |
| 1 Preparação de terra       |   |  |   |  |  |  |   |  |   |   |                   |   |
| 2 Sementeira ou transplante |   |  |   |  |  |  |   |  |   |   |                   |   |
| 3 Sacha                     |   |  |   |  |  |  |   |  |   |   |                   |   |
| 4 Colheita                  |   |  |   |  |  |  |   |  |   |   |                   |   |
| 5 Cuidar dos animais        |   |  |   |  |  |  |   |  |   |   |                   |   |
| 6 Outra:                    |   |  |   |  |  |  |   |  |   |   |                   |   |

# E. PRODUÇÃO DAS CULTURAS ALIMENTARES BÁSICAS: CEREAIS E AMENDOIM

| E01 | Só pergunta se o agregado familiar tem machambas                 | MILHO<br>01      | )             | ARROZ<br>02            | MAPIRA<br>03 |            | MEXOEIRA<br>04  |               | AMENDOIM GRANDE<br>05 |                | AMENDOIM PEQUENO<br>06 |             |
|-----|--|------------------|---------------|------------------------|--------------|------------|-----------------|---------------|-----------------------|----------------|------------------------|-------------|
| E02 | Praticou esta cultura? 1- Sim 2- Não                             |                  |               |                        |              |            |                 |               |                       |                |                        |             |
| E03 | Comprou Semente? 1- Sim 2- Não, salte E05                        |                  |               |                        |              |            |                 |               |                       |                |                        |             |
| E04 | Se comprou: Quanto gastou no TOTAL? (CONTOS)                     |                  |               |                        |              |            |                 |               |                       |                |                        |             |
| E05 | Fez sementeira da 1º época? 1- Sim Se não, salte para E10 2- Não |                  |               |                        |              |            |                 |               |                       |                |                        |             |
| E06 | Volume TOTAL da colheita 1º Estado época Quantidade              | espiga<br>(seca) | 3- em<br>grão | 2-debulhada, com casca | 2- em espiga | 3- em grão | 2- em<br>espiga | 3- em<br>grão | 2-com<br>casca        | 3-sem<br>casca | 2-com<br>casca         | 3-sem casca |
| E08 | Unidade de Medida  |                  |               |                        |              |            |                 |               |                       |                |                        |             |

| E09 | Indica a principal razão de<br>perda da colheita             | Registe ZERO se não há<br>perda. Ver códigos.           |                           |                                |   |              |            |   |               |                |                |                |             |
|-----|--|---|---------------------------|--------------------------------|---|--------------|------------|---|---------------|----------------|----------------|----------------|-------------|
| E10 | Fez sementeira da 2º época?<br>Se não colheu, salte para E14 | 1- Sim 3- Sim, ainda<br>2- Não não colheu               |                           |                                |   |              |            |   |               |                |                |                |             |
| E11 | Volume TOTAL da colheita da<br>2º época                      | Estado<br>Quantidade                                    | 2- em<br>espiga<br>(seca) | 3- em<br>grão                  | 2-debulhada, com casca                                |              |            |   |               | 2-com<br>casca | 3-sem<br>casca | 2-com<br>casca | 3-sem casca |
| E13 |  | Unidade de Medida                                       |                           |                                |   |              |            |   |               |                |                |                |             |
| E14 | Quanto reservou para semente?                                | Estado  | 2- em<br>espiga<br>(seca) | 3- em<br>grão                  | 2- debulhada, com casca                               | 2- em espiga | 3- em grão | 2- em<br>espiga   | 3- em<br>grão | 2-com<br>casca | 3-sem<br>casca | 2-com<br>casca | 3-sem casca |
| E15 |  | Quantidade  | (3000)                    |                                |   |              |            |   |               |                |                |                |             |
| E16 |  | Unidade de Medida                                       |                           |                                |   |              |            |   |               |                |                |                |             |
| E17 | Da sua produção total, fez ofertas?                          | 1- Sim 2- Não   |                           |                                |   |              |            |   |               |                |                |                |             |
| E18 | Se não, salte para F02                                       | Estado  | 2- em                     | 3- em                          | 2-debulhada, com casca                                | 2- em espiga | 3- em grão | 2- em   | 3- em         | 2-com          | 3-sem          | 2-com          | 3-sem casca |
| E19 |  | Quantidade oferecida                                    | espiga                    | grão                           |   |              |            | espiga  | grão          | casca          | casca          | casca          |             |
| E20 |  | Unidade de Medida                                       |                           |                                |   |              |            |   |               |                |                |                |             |
|     |  | 16- Saco de 25 kg<br>21- Lata de 25L<br>22- Lata de 20L |                           | 0- Nenhuma<br>1- Falta de chuv | 1- Falta de chuva 5- Insectos<br>2- Excesso de chuvas |              |            | 6- Animais/ratos/pássaros<br>7- Queimadas descontroladas<br>8- Apodrecimento<br>9- Outras |               |                |                |                |             |

#### F. VENDA DE PRODUTOS DE CULTURAS ALIMENTARES BÁSICAS DA CAMPANHA AGRÍCOLA 2001/2002: CEREAIS E AMENDOIM

| F01 | Culturas   |  | MILHO<br>01 | MILHO<br>(MAÇAROCA)  | ARROZ<br>02  | MAPIRA<br>03 | MEXOEIRA<br>04 | AMENDOIN   | /I GRANDE<br>5 | AMENDO      | IM PEQUENO<br>06                  |
|-----|--|--|-------------|--|--------------|--------------|----------------|--|----------------|-------------|-----------------------------------|
| F02 | Vendeu esta cultura?<br>Se não, salte para a próxima cultura E03     | 1- Sim<br>2- Não                                       |             |  |              |              |                |  |                |             |                                   |
| F03 | Quem são os principais responsáveis pelas vendas?                    | 1- Homem 2- Mulher<br>3- Ambos                         |             |  |              |              |                |  |                |             |                                   |
| F04 | Qual é o Volume TOTAL já vendido?                                    | Estado   | 3-em grão   | 1-em espiga<br>(fresca)  | 2- com casca | 3-em grão    | 3-em grão      | 2-com casca  | 3-sem<br>casca | 2-com casca | 3-sem casca                       |
| F05 |  | Quantidade   |             |  |              |              |                |  |                |             |                                   |
| F06 |  | Unidade de Medida                                      |             |  |              |              |                |  |                |             |                                   |
| F07 | Vendeu tudo num só dia?  | 1- Sim, <i>salte para F11</i><br>2- Não                |             |  |              |              |                |  |                |             |                                   |
| F08 | Qual foi a maior quantidade vendida num só dia?                      | Estado   | 3-em grão   | 1-em espiga<br>(fresca)  | 2- com casca | 3-em grão    | 3-em grão      | 2-com casca  | 3-sem<br>casca | 2-com casca | 3-sem casca                       |
| F09 |  | Quantidade   |             |  |              |              |                |  |                |             |                                   |
| F10 |  | Unidade de Medida                                      |             |  |              |              |                |  |                |             |                                   |
| F11 | Qual foi o valor da venda?<br>Preenche só num dos dois espaços:      | Preço por UNIDADE de<br>MEDIDA                         |             |  |              |              |                |  |                |             |                                   |
| F12 |  | VALOR TOTAL recebido<br>por esta quantidade<br>vendida |             |  |              |              |                |  |                |             |                                   |
| F13 | ٦  | Tipo de Moeda ( <i>ver códigos</i> )                   |             |  |              |              |                |  |                |             |                                   |
| F14 | A quem vendeu a maior quantidade?                                    | Ver códigos  |             |  |              |              |                |  |                |             |                                   |
| F15 | Espera vender mais da produção desta cultura? Se não, salte para E03 | 1- Sim 2- Não  |             |  |              | **           |                |  |                |             |                                   |
| F16 | Se sim: Qual é a quantidade que pretende vender?                     | Estado   | 3-em grão   | 1-em espiga<br>(fresca)  | 2- com casca | 3-em grão    | 3-em grão      | 2-com casca  | 3-sem<br>casca | 2-com casca | 3-sem casca                       |
| F17 |  | Quantidade   |             |  |              |              |                |  |                |             |                                   |
| F18 |  | Unidade de Medida                                      |             |  |              |              |                |  |                |             |                                   |
|     | UNIDADE DE MEDIDA  01- Kg  |  |             | F13 TIPO DE MOEDA  1- Contos 7- Dólar (Americano) 2- Dólar (Zimbabwe) 8- Outro (especificar) 3- Kwacha (Malawi) 4- Kwacha (Zâmbia) 5- Rand 6- Xelim (Tanzânia) |              |              |                | F14 A QUEM VENDEU?  01- Vizinho 02- Loja local 03- Comerciante ambulante 04- Associação/ Cooperativo 05- Clientes no mercado  06- Companhia/comerciante grossista 07- Comerciante de fora do 08- ONG 09- ICM (Instituto Cereais of Moçambique) 10- Outro (especificar) |                |             | e de fora do país<br>o Cereais de |

E. PRODUÇÃO DAS CULTURAS ALIMENTARES BÁSICAS (CONT.): FEIJÕES E BATATA RENO

| E01 | Culturas  |   |          | MANTEIGA<br>17 | F   | EIJÃO NHEMB<br>08          | A         |   | FEIJÃO JUGO<br>09   |               | FEIJÃO<br>BOER<br>10 | BATATA<br>RENO<br>11 |
|-----|---|---|----------|----------------|---|----------------------------|-----------|---|---------------------|---------------|----------------------|----------------------|
| E02 | Praticou esta cultura?  | 1-Sim 2- Não  |          |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
| E03 | Comprou semente?  | 1-Sim 2- Não, salte E05   |          |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
| E04 | Se comprou: Quanto gastou no TOTAL?   | (CONTOS)  |          |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
| E05 | Fez sementeira da 1º época?<br>Se não, salte para E10   | 1- Sim<br>2- Não  |          |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
| E06 | Volume TOTAL da colheita 1º época   | Estado  | 1- verde | 3-em grão      | 1-fresco<br>em vagem  | 2-seco em vagem            | 3-em grão | 1-fresco  | 2-seco com<br>casca | 3- em<br>grão | 3- em grão           | 1-fresca             |
| E07 |   | Quantidade  |          |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
| E08 |   | Unidade de Medida   |          |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
| E09 | Indica a principal razão de perda da colheita   | Registe ZERO se não há perda.<br>Ver códigos.   |          |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
| E10 | Fez sementeira da 2º época?<br>Se não, salte para E14   | 1- Sim 3- Sim, ainda<br>2- Não não colheu   |          |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
| E11 | Volume TOTAL da colheita da 2º época  | Estado  | 1- verde | 3-em grão      | 1-fresco<br>em vagem  | 2-seco em vagem            | 3-em grão |   |                     |               | 3- em grão           | 1- fresca            |
| E12 |   | Quantidade  |          |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
| E13 |   | Unidade de Medida   |          |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
|     |   |   | =        |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
| E14 | Quanto reservou para semente?   | Estado  |          | 3-em grão      |   | 2-seco em<br>vagem         | 3-em grão |   | 2-seco com<br>casca | 3-em<br>grão  | 3-em grão            | 1-fresca             |
| E15 |   | Quantidade  |          |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
| E16 |   | Unidade de Medida   |          |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
| E17 | Fez ofertas?<br>Salte para F02  | 1- Sim 2- Não   |          |                |   |                            |           |   |                     |               |                      |                      |
|     | UNIDADE DE MEDIDA 01- Kg 11- Saco de 100 kg 12- Saco de 90 kg 13- Saco de 70 kg 14- Saco de 60 kg 15- Saco de 50 kg | 16- Saco de 25 kg<br>21- Lata de 25L<br>22- Lata de 20L<br>23- Lata de 10L<br>24- Lata de 5L<br>25- Lata de1L |          |                | E09 RAZÕ<br>PERDA DJ<br>0- Nenhuma<br>1- Falta de ch<br>2- Excesso di<br>3- Cheias<br>4- Doenças<br>5- Insectos | A COLHEIT <i>A</i><br>nuva |           | 6- Animais/ra<br>7- Queimada<br>8- Apodrecim<br>9- Outras | s descontroladas    |               |                      |                      |

F. VENDA DE PRODUTOS DE CULTURAS ALIMENTARES DA CAMPANHA AGRÍCOLA 2001/2002 (CONT.): FEIJÕES E BATATA RENO

| F01 | Culturas  |   | FEIJÃO N  | MANTEIGA<br>17               | · · ·                          | EIJÃO NHEMB<br>08  |   |                                   | FEIJÃO JUGO<br>09 | )              | FEIJÃO<br>BOER<br>10                                     | BATATA<br>RENO<br>11 |
|-----|---|---|---|------------------------------|--------------------------------|--------------------|---|-----------------------------------|-------------------|----------------|--|----------------------|
| F02 | Vendeu esta cultura?<br>Se não, salte para a próxima cultura E03  | 1- Sim<br>2- Não                                    |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
| F03 | Quem são os principais responsáveis pelas vendas?   | 1- Homem 2- Mulher<br>3- Ambos                      |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
| F04 | Qual é o Volume TOTAL já vendido?   | Estado  | 1- verde  | 3-em grão                    | 1-fresco<br>em vagem           | 2-seco em<br>vagem | 3-em grão   | 1-fresco                          | 2-com<br>casca    | 3-sem<br>casca | 3-em grão  | 1-fresca             |
| F05 |   | Quantidade  |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
| F06 |   | Unidade de Medida                                   |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
| F07 | Vendeu tudo num só dia?   | 1- Sim, <i>salte para F11</i><br>2- Não             |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
| F08 | Qual foi a maior quantidade vendida num só dia?   | Estado  | 1- verde  | 3-em grão                    | 1-fresco<br>em vagem           | 2-seco em<br>vagem | 3-em grão   | 1-fresco                          | 2-com<br>casca    | 3-sem<br>casca | 3-em grão  | 1-fresca             |
| F09 |   | Quantidade  |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
| F10 |   | Unidade de Medida                                   |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
| F11 | Qual foi o valor da venda?<br>Preenche só num dos dois espaços:   | Preço por UNIDADE de<br>MEDIDA                      |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
| F12 |   | VALOR TOTAL recebido por<br>esta quantidade vendida |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
| F13 |   | Tipo de Moeda (ver códigos)                         |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
| F14 | A quem vendeu a maior quantidade?   | Ver códigos   |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
| F15 | Espera vender mais da produção desta cultura?<br>Se não, salte para a próxima cultura E03   | 1- Sim 2- Não                                       |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
| F16 | Se sim: Qual é a quantidade que pretende vender?  | Estado  | 1- verde  | 3- em grão                   | 1-fresco<br>em vagem           | 2-seco em<br>vagem | 3-em grão   | 1-fresco                          | 2-com<br>casca    | 3-sem<br>casca | 3-em grão  | 1-fresca             |
| F17 |   | Quantidade  |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
| F18 |   | Unidade de Medida                                   |   |                              |                                |                    |   |                                   |                   |                |  |                      |
|     | UNIDADE DE MEDIDA  01- Kg  11- Saco de 100 kg  12- Saco de 90 kg  13- Saco de 70 kg  14- Saco de 60 kg  15- Saco de 50 kg  16- Saco de 25 kg  21- Lata de 25L  22- Lata de 20L  23- Lata de 10L  24- Lata de 5L  25- Lata de 1L |   | F13 TIPO<br>MOEDA<br>1- Contos<br>2- Dólar (Zim<br>3- Kwacha (X<br>4- Kwacha (Z<br>5- Rand<br>6- Xelim (Tar | babwe)<br>/alawi)<br>/ambia) | 7- Dólar (Ame<br>8- Outro (esp | ,                  | 01- Vizinho<br>02- Loja local<br>03- Comercia<br>04- Associaç<br>05- Clientes r | ante ambulante<br>ão/ Cooperativo | 1                 | 08- ONG        | ante de fora do pa<br>tituto Cereais de N<br>specificar) |                      |

E e F. PRODUÇÃO E VENDA DE MANDIOCA

| E01                                |   | Cultura                   |                   |  |                        |                             |                         | MANDIOC            | CA (12): P                        | RODUÇÃO   |                       |                                     | F01        | Cultura  |  | MANDIO    | A (12): VENDA |
|------------------------------------|---|---------------------------|-------------------|--|------------------------|-----------------------------|-------------------------|--------------------|-----------------------------------|---|-----------------------|-------------------------------------|------------|--|--|-----------|---------------|
| E02                                | Praticou  | mandioca                  | ?                 |  |                        |                             | 1- Sim<br>2- <i>Não</i> | n<br>o, salte para | a a próxim                        | na cultura  |                       |                                     | F02        | Vendeu mandioca?<br>Se não, salte para a               | 1- Sim<br>2- Não                                 |           |               |
| E03                                | Compro  | u estacas o               | de mandio         | ca?  |                        |                             | 1- Sim                  | 2- Não, s          | salte para l                      | E21   |                       |                                     |            | próxima página   |  |           |               |
| E04                                |   | Se com                    | prou: Qua         | nto gastou                                     | ı no TOTAL             | .?                          |                         |                    |                                   | (00   | ONTOS)                |                                     | F03        | Principais<br>responsáveis pelas<br>vendas?            | 1- Homem 2- Mulher<br>3- Ambos                   |           |               |
| E21                                |   | olhe mandi<br>ete a pesso |                   |  | encia?<br>pela colheit | a regular                   | 1- Hon<br>3- Ami        | bos 4-             | Mulher<br>Ainda não<br>Ite para a | o colheu,<br>próxima culti  | ura                   |                                     | F04        | Qual é o Volume TOTAL já vendido?                      | Estado<br>Quantidade                             | 1-fresca  | 3- seca       |
|                                    | ão os princ<br>o ou venda   |                           | s que <i>o se</i> | u agregad                                      | o faz a coll           | neita de gran               | des quan                | tidades pa         |                                   | lês de MAIOR  |                       |                                     | F06        |  | Unidade de Medida                                |           |               |
| b) Quais s                         |   |                           | o seu agre        |  |                        |                             |                         | F07                | Vendeu tudo num só dia?           | 1- Sim, <i>salte para F11</i><br>2- Não   |                       | •                                   |            |  |  |           |               |
|                                    | E22   | E23                       | E24               | E25  | E26                    | E27                         | E28                     | E29                | E30                               | E31   | E32                   | E33                                 | F08        | quantidade vendida num só dia?                         | Estado   | 1-fresca  | 3-seca        |
|                                    | AGO   | SET                       | OUT               | NOV  | DEZ                    | JAN                         | FEV                     | MAR                | ABR                               | MAI   | JUN                   | JUL                                 | F09        | SO dia?  | Quantidade                                       |           |               |
|                                    |   |                           |                   |  |                        |                             |                         |                    |                                   |   |                       |                                     | F10        |  | Unidade de Medida                                |           |               |
| E34                                |   |                           |                   |  |                        | MAIOR colhe<br>o desse perí |                         |                    |                                   | Quar  | ntidade               |                                     | F11        | Qual foi o valor da venda?<br>Preenche só num dos dois | Preço por UNIDADE<br>de MEDIDA                   |           |               |
| E35                                |   |                           |                   |  |                        |                             |                         |                    |                                   | Unidade de l  | Medida                |                                     | F12        | espaços:   | VALOR TOTAL                                      |           |               |
| E36                                |   | Qual fo                   | i a frequên       | cia da coll                                    | neita de ma            | indioca?                    |                         |                    | 1- Por se                         | emana 2- P  | or mês                |                                     |            |  | recebido por esta<br>quantidade vendida          |           |               |
| E37                                | Quanto  | colheu de d               | cada vez d        | urante o p                                     | eríodo de N            | MENOR colhe                 | eita?                   |                    |                                   | Quar  | ntidade               |                                     | F13        | Tipo   | o de Moeda ( <i>ver códigos</i> )                |           |               |
| E38                                |   |                           |                   |  |                        |                             |                         |                    |                                   | Unidade de  | Medida                |                                     | F14        | A quem vendeu?   | Ver códigos                                      |           |               |
| E39                                |   | Qual fo                   | i a frequên       | cia da coll                                    | neita de ma            | indioca?                    |                         |                    | 1- Por s                          | emana 2- P  | or mês                |                                     | F15        | Espera vender mais da produção deste produto?          | 1- Sim<br>2- Não, salte para a<br>próxima página |           |               |
| E17                                | Da sua p  | orodução to               | otal, fez of      | ertas?   |                        |                             |                         | 1- Sim             | 2- Não                            |   |                       |                                     | F16<br>F17 | Se sim: Qual é a<br>quantidade que<br>pretende vender? | Estado<br>Quantidade                             | 1- fresca | 3- seca       |
|                                    |   |                           |                   |  |                        |                             |                         |                    |                                   |   |                       |                                     | F18        |  | Unidade de Medida                                |           |               |
| 01- Kg<br>11- Saco d<br>12- Saco d | 1- Saco de 100 kg       15- Saco de 50 kg       23- Lata de 10L       2- I         2- Saco de 90 kg       16- Saco de 25 kg       24- Lata de 5L       3- I         3- Saco de 70 kg       25- Lata de1L       4- I |                           | 3- Kwa            | ntos<br>ar (Zimbab<br>acha (Mala<br>acha (Zâml | wi) ์                  |                             |                         |                    |                                   | F14<br>01- Vizinho<br>02- Loja local<br>03- Comerciante ambulante<br>04- Associação/ Cooperativo<br>05- Clientes no mercado | 07- Comerc<br>08- ONG | nhia/comerciant<br>iante de fora do |            |  |  |           |               |

E e F. PRODUÇÃO E VENDA DE BATATA DOCE

| E01  | ozeş.   | Cultura                    | IDIT DE            | <i>D</i> 711711                               | 1            | _  | В                | ATATA DO  | DCE (13):                         | PRODUÇÃO                  |  |                       |   | F01     | Cultura  |  | BATATA DOCE (13): VENDA |
|--|---|----------------------------|--------------------|---|--------------|--|------------------|-----------|-----------------------------------|---------------------------|--|-----------------------|---|---------|--|--|-------------------------|
| E02  | Praticou  | batata doc                 | e?                 |   |              |  | 1- Sim           |           | . ,                               |                           |  |                       |   | F02     | Vendeu batata doce?<br>Se não, salte para a      | 1- Sim<br>2- Não                                 |                         |
| E03  | Compro  | u ramas de                 | batata do          | ce?   |              |  | 1- Sim           | 2- Não, s | alte para l                       | E21                       |  |                       |   |         | próxima página                                   |  |                         |
| E04  |   | Se com                     | o <i>rou:</i> Quai | nto gastou                                    | no TOTAL     | ?  |                  |           |                                   | (COI                      | NTOS)  |                       |   | F03     | Principais<br>responsáveis pelas<br>vendas?      | 1- Homem 2- Mulher<br>3- Ambos                   |                         |
| E21  |   | olhe batata<br>te a pessoa |                    |   |              | a regular  | 1- Hon<br>3- Ami | oos 4-    | Mulher<br>Ainda não<br>Ite para a | o colheu,<br>próxima secç | ão   |                       |   | F04     | Qual é o Volume TOTAL<br>já vendido?             | Estado   | 1- fresca               |
|  |   |                            |                    |   |              |  |                  |           |                                   |                           |  |                       |   | F05     |  | Quantidade                                       |                         |
| a) Quais são os principais meses que <i>o seu agregado</i> faz a colheita de grandes quantidades para consumo ou venda?  2- Mês de MAIOR colheita 1- Mês de MENOR colheita |   |                            |                    |   |              |  |                  | F06       |                                   | Unidade de Medida         |  |                       |   |         |  |  |                         |
| b) Quais sã<br>consumo o   |   | s que o sei                | ı agregado         | o faz a colh                                  | neita em me  | enores quant                                       | tidades pa       | ara o     | 0- M                              | lês SEM colhe             | ita  |                       |   | F07     | Vendeu tudo num só dia?                          | 1- Sim, <i>salte para F11</i><br>2- Não          |                         |
|  | E22   | E23                        | E24                | E25   | E26          | E27  | E28              | E29       | E30                               | E31                       | E32  | E3                    | 3   | F08     | Qual foi a maior<br>quantidade vendida num       | Estado   | 1- fresca               |
|  | AGO   | SET                        | OUT                | NOV   | DEZ          | JAN  | FEV              | MAR       | ABR                               | MAI                       | JUN  | JU                    | L   | só dia? |  | Quantidade                                       |                         |
|  |   |                            |                    |   |              |  |                  |           |                                   |                           |  |                       |   |         |  | Unidade de Medida                                |                         |
| E34  |   |                            |                    |   |              | IAIOR colhei<br>o desse perío                      |                  |           |                                   | Quan                      | tidade   |                       |   | F11     | Qual foi o valor da venda?                       | Preço por UNIDADE de<br>MEDIDA                   |                         |
| E35  |   |                            |                    |   |              |  |                  |           |                                   | Unidade de N              | Medida   |                       |   | F12     | Preenche só num dos dois espaços:                | VALOR TOTAL                                      |                         |
| E36  |   | Qual foi                   | a frequên          | cia da colh                                   | eita de bat  | ata doce?  |                  |           | 1- Por se                         | emana 2- Po               | or mês   |                       |   |         |  | recebido por esta<br>quantidade vendida          |                         |
| E37  | Quanto  | colheu de c                | ada vez dı         | urante o pe                                   | eríodo de M  | IENOR colhe  | ita?             |           |                                   | Quan                      | tidade   |                       |   | F13     | Tip  | o de Moeda ( <i>ver códigos</i> )                |                         |
| E38  |   |                            |                    |   |              |  |                  |           |                                   | Unidade de N              | /ledida  |                       |   | F14     | A quem vendeu?                                   | Ver códigos                                      |                         |
| E39  |   | Qual foi                   | a frequên          | cia da colh                                   | neita de bat | ata doce?  |                  |           | 1- Por s                          | emana 2- Po               | or mês   |                       |   | F15     | Espera vender mais da produção deste produto?    | 1- Sim<br>2- Não, salte para a<br>próxima página |                         |
| E17  | Da sua p  | rodução to                 | tal, fez ofe       | ertas?  |              |  |                  | 1- Sim    | 2- Não                            |                           |  |                       |   | F16     | Se sim: Qual é a quantidade que pretende vender? | Estado   | 1- fresca               |
|  |   |                            |                    |   |              |  |                  |           |                                   |                           |  |                       |   | F1/     | Quantida   |  |                         |
|  |   |                            |                    |   |              |  |                  |           |                                   |                           |  |                       |   | F18     |  | Unidade de Medida                                |                         |
| 01- Kg<br>11- Saco de<br>12- Saco de   | - Saco de 100 kg 15- Saco de 50 kg 23- Lata de 10L 2- [<br>- Saco de 90 kg 16- Saco de 25 kg 24- Lata de 5L 3- kg 25- Lata de1L 4- kg |                            | 3- Kwa             | tos<br>ar (Zimbab<br>acha (Mala<br>acha (Zâmb | wi) ์        | MOEDA<br>6- Xelim (T<br>7- Dólar (A<br>8- Outro (e | mericano         |           |                                   |                           | F14<br>01- Vizinho<br>02- Loja local<br>03- Comerciante ambulante<br>04- Associação/ Cooperativ<br>05- Clientes no mercado | 07- Comerc<br>08- ONG | nhia/comerciante grossista<br>iante de fora do país |         |  |  |                         |

#### G. CULTURAS DE RENDIMENTO DA CAMPANHA 2001/2002

|  |  |  |                                 |  |   |               |  |  |                                   |   | OUTRA (V         | er Códiigo |
|--|--|--|---------------------------------|--|---|---------------|--|--|-----------------------------------|---|------------------|------------|
| G01  | Culturas   |  |                                 |  |   | ALGODÃO<br>20 | TABACO<br>21   | CHÁ FOLHA<br>23  | GIRASSOL<br>25                    | GERGELIM<br>26  |                  |            |
| G02  | Praticou esta cultura?                             |  | 1- S<br>2- N                    |  |   |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G03  | Comprou Semente?                                   |  | 1- S                            | Sim 2- Não, s  | salte para G05  |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G04  | Se comprou: Quanto g                               | jastou no TOTAL?   |                                 |  | (CONTOS)  |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G05  | Volume TOTAL de colh                               | eita   |                                 |  | Quantidade  |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G06  |  |  |                                 | Uı   | nidade de Medida  |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G07  | Vendeu esta cultura?                               |  | 1- S                            | Sim 2- Não, salte  | e para G18  |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G08  | Quem são os principais                             | responsáveis pelas ve  | endas? 1- H                     | lomem 2- Mulher  | 3- Ambos  |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G09  | Qual é o Volume TOTAI                              | já vendido?  |                                 |  | Quantidade  |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G10  |  | Unidade o  |                                 |  |   |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G11  | Vendeu tudo num só di                              |  |                                 |  |   |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G12  | Qual foi a maior quantion                          | dade vendida num só di   | a?                              |  | Quantidade  |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G13  |  |  |                                 | Uı   | nidade de Medida  |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G14  | Qual foi o valor recebid                           |  | Preço por UNIDADE DE            | MEDIDA ( <i>G10 OU</i>   | J G13)  |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G15  | Preenche só num dois                               | espaços:   | VALOR TOTAL recebide            | o por esta quantid   | lade vendida  |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G16  |  |  | Tipo                            | o de Moeda <i>(Ver c</i>   | códigos em baixo)   |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G17  | A quem vendeu a maior                              | r quantidade?  | Ver                             | códigos em baixo   | 0   |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G18  | Ainda espera vender da<br>Se não, salte para a pro |  | ? 1- S                          | Sim 2- Não   |   |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G19  | <i>Se sim:</i> Qual é a qual<br>espera vend        |  |                                 |  | Quantidade  |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G20  |  |  |                                 | U  | nidade de Medida  |               |  |  |                                   |   |                  |            |
| G01 Ol<br>22- Sisal<br>27- Soja<br>28- Paprid<br>29- Gengi | ca   | UNIDAI<br>01- Kg<br>11- Saco de 100 kg<br>12- Saco de 90 kg<br>13- Saco de 70 kg<br>14- Saco de 60 kg<br>15- Saco de 50 kg | 21-<br>22-<br>23-<br>24-<br>25- | Saco de 25 kg<br>Lata de 25L<br>Lata de 20L<br>Lata de 10L<br>Lata de 5L<br>Lata de1L<br>Fardo | G16 TIPO DE<br>1- Contos<br>2- Dólar (Zimbabv<br>3- Kwacha (Malav<br>4- Kwacha (Zāmb<br>5- Rand | ve)<br>vi)    | 6- Xelim<br>(Tanzânia)<br>7- Dólar<br>(Americano)<br>8- Outro<br>(especificar) | G17 A QUEM 01- Vizinho (dentro 02- Loja local 03- Comerciante a 04- Associação/ Co 05- Clientes no me 06- Companhia/co grossista | da UPA) mbulante poperativo rcado | 07- Comerciante d<br>08- ONG<br>09- ICM (Instituto 0<br>10- Outro (especifi | Cereais de Moçaı | mbique     |

#### H. HORTÍCOLAS E OUTRAS CULTURAS ANUAIS DA CAMPANHA 2001/2002

•Vamos falar sobre a sua produção das hortícolas durante a última campanha

|   | ·  |  |   |                           | •  |   | HORTÍCOLAS |   |  |                                | OUTRAS CU | LTURAS         | OUTRAS | (Ver Código | s Abaixo) |
|---|--|--|---|---------------------------|--|---|------------|---|--|--------------------------------|-----------|----------------|--------|-------------|-----------|
|   |  |  |   |                           | CEBOLA   | COUVE   | MELANCIA   | PEPINO  | TOMATE   | ABÓBORA                        | QUIABO    | CANA DE AÇÚCAR |        |             |           |
| H01   | Código das Culturas  |  |   |                           | 351  | 371   | 401        | 411   | 461  | 311                            | 441       | 241            |        |             |           |
| H02   | Praticou esta cultura?   |  | 1- Sim<br>2- Não                            |                           |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| H03   | Comprou semente desta cultu  | ra?  | 1- Sim 2- Não, salte                        | para H05                  |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| H04   | Se comprou: Quanto gastou n  | o TOTAL  |   | (CONTOS)                  |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| H05   | Já vendeu ou espera vender esta 1- Sim, já vendeu cultura? 2- Não, <i>salte para a próxima cultura</i> 3- Sim, espera vender (não colheu), <i>salte para a próxima cultura</i> |  |   |                           |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| H06   | Quem são os principais<br>responsáveis pelas vendas  | onsáveis pelas vendas 3- Ambos                                 |   |                           |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| H07   | Qual é o Volume TOTAL vend   | é o Volume TOTAL vendido? Quantidade                           |   |                           |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| H08   |  | Unidade de Medição   |   |                           |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| H09   | Vendeu tudo num só dia?  | endeu tudo num só dia? 1- Sim, <i>salte para H12</i><br>2- Não |   | 12                        |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| H10   | Qual foi a maior quantidade ve num só dia?   | endida   |   | Quantidade                |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| H11   |  |  | Un  | idade de Medida           |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| H12   | Qual foi o valor recebido pela v<br>Preenche só num dos dois esp   |  | Preço por UNIDADE<br>(H11 <i>IGUAL</i> H08) | de MEDIDA                 |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| H13   |  |  | VALOR TOTAL recei<br>quantidade vendida     | oido por esta             |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| H14   |  |  | Tipo de Moe                                 | da ( <i>ver códigos</i> ) |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| H15   | A quem vendeu a maior quanti   | idade?   | Ver códigos                                 |                           |  |   |            |   |  |                                |           |                |        |             |           |
| 140 Inl<br>321 Al<br>331 Al<br>341 Be<br>361 Ce<br>381 Er<br>421 Pi<br>430 Pi<br>451 Re | I OUTRAS CULTURAS Inhame ou Madumbi Alface  UNIDADE DE MEDIDA 22- Lata de 20I 23- Lata de 10I 24- Lata de 5L   |  |   |                           | H14 TIP<br>1- Contos<br>2- Dólar (Zi<br>3- Kwacha<br>4- Kwacha<br>5- Rand<br>6- Xelim (T<br>7- Dólar (A<br>8- Outro (e | (Malawi)<br>(Zâmbia)<br>anzânia)<br>mericano) |            | 01- Vizinho 02- Loja loc 03- Comerc 04- Associa 05- Cliente: 06- Compar 07- Comerc 08- ONG 09- ICM (In: | UEM VENDE (dentro da UPA cal ciante ambulante ação/ Cooperatir s no mercado ahia/comerciante ciante de fora do stituto Cereais de especificar) | e<br>vo<br>grossista<br>o país | ue)       |                |        |             |           |

#### I. ÁRVORES DE FRUTA E FRUTEIRAS

•Vamos falar sobre as arvores de fruta que colheu durante a última campanha

|  |  |  |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  | utras Frui<br><i>Ver códig</i>                     |     |
|--|--|--|----------------|---|---|---------------|--|--------------|---------------------|--|---------------|--|--|--|-----|
| 101  | Tipo de Árvore de Fruta/Fruteira   |  | ABACATE<br>511 | ANANÁS<br>521   | BANANA<br>540                           | GOIABA<br>551 | LARANJA<br>561   | LIMÃO<br>571 | MA-<br>FURRA<br>611 | MANGA<br>621                                 | PAPAIA<br>631 | TAN-<br>GERINA<br>661  |  |  |     |
| 102  | Tem esta árvore de fruta/fruteira?   | 1- Sim 2- Não, próxima fruta   |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  |  |     |
| 103  | A exploração colheu estes frutos?  | 1- Sim<br>2- Não, <i>salte para próxima fruta</i>  |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  |  |     |
| 104  | Já vendeu ou espera vender esta cultura?   | 1- Sim, já vendeu<br>2- Não, salte para a próxima fruta<br>3- Sim, espera vender (não colheu),<br>salte para a próxima fruta |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  |  |     |
| 105  | Quem são os principais<br>responsáveis pelas vendas  | 1- Homem 2- Mulher<br>3- Ambos   |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  |  |     |
| 106  | Qual é o Volume TOTAL vendido?   | Quantidade   |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  |  |     |
| 107  |  | Unidade de Medida  |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  |  |     |
| 108  | Vendeu tudo num só dia?  | 1- Sim, <i>salte para l11</i><br>2- Não  |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  |  |     |
| 109  | Qual foi a maior quantidade vendida num só dia?  | Quantidade   |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  |  |     |
| l10  |  | Unidade de Medida  |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  |  |     |
| l11  | Qual foi o valor recebido pela venda?<br>Preenche só num dos dois espaços:   | Preço por UNIDADE de MEDIDA (110 IGUAL 107)  |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  |  |     |
| l12  |  | VALOR TOTAL recebido por esta<br>quantidade vendida  |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  |  |     |
| l13  |  | Tipo de Moeda (ver códigos)  |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  |  |     |
| l14  | A quem vendeu ou destina vender?   | Ver códigos  |                |   |   |               |  |              |                     |  |               |  |  |  |     |
| 531 A<br>581 L<br>591 M<br>601 M<br>641 F<br>651 F<br>671 T<br>681 L | O1 OUTRAS FRUTAS  31 Ata 31 Litchi 391 Maça 301 Maça 302 Unidade 303 Maça 304 Pera 305 Pèssego 305 Pèssego 306 FO kg 307 Toranja 307 Toranja 308 Uva 309 Maracuja 309 Outra Fruta, especificar |  |                | 16- Saco de<br>21- Lata de<br>22- Lata de<br>23- Lata de<br>24- Lata de<br>35- Molho<br>36- Montinh<br>37- Caixa<br>38- Cacho ( | 25L 20L<br>20L<br>10L<br>5L<br>1L<br>no |               | I12 TIPO<br>1- Contos<br>2- Dólar (Zi<br>3- Kwacha<br>4- Kwacha<br>5- Rand | (Malawi)     | DA                  | 6- Xelim (Ta<br>7- Dólar (Ai<br>8- Outro (es | mericano)     | 113 A QL<br>01- Vizinho<br>02- Loja loc<br>03- Comero<br>04- Associa<br>05- Clientes<br>06- Compai<br>grossista<br>07- Comero<br>08- ONG<br>09- ICM (Ins<br>10- Outro (6 | (dentro de cal ciante amação/ Code s no mero nhia/coma ciante de catituto Ce | da UPA) bulante operativo cado erciante fora do pa | aís |

# J. CAJUEIROS: PRODUÇÃO E VENDA NOS ÚLTIMOS 12 MESES

• Vamos falar das suas actividades relacionadas com a produção de castanha de caju. Lembre-se que uma pessoa pode apanhar e vender castanha mesmo sem ter cajueiros.

|     | vamos faiar das suas actividades refacionadas com a produção de castalina de                   | Caju. Lembre    | -se que uma pess | va poue apannar e | veriuei castailila illesi  | no sem ter cajueiros                                    |
|-----|--|-----------------|------------------|-------------------|----------------------------|---|
| J01 | A exploração tem cajueiros?  |                 |                  | 1- Sim 2- N       | lão, <i>salte para J10</i> |   |
| J02 | Quantos cajueiros tem?   |                 |                  | Número de caj     | ueiros                     |   |
| J03 | Número dos cajueiros em produção   |                 |                  | Cajueiros em p    | produção                   |   |
| J04 | Nos últimos 12 meses recebeu ou comprou plantas de cajú?                                       |                 |                  | 1- Sim 2- Nâ      | io                         |   |
| J05 | Quantos plantou nos últimos 12 meses?  |                 |                  | Cajueiros plan    | tados                      |   |
| J06 | Os seus cajueiros foram afectados nos últimos 12 meses por alguma doença que diminuiu a j      | produção?       |                  | 1- Sim 2- Nã      | io                         |   |
| J07 | Fez, nos últimos 12 meses, a pulverização dos cajueiros contra o oídium?                       |                 |                  | 1- Sim 2- Nâ      | io                         |   |
| J08 | Os seus cajueiros foram afectados nos últimos 12 meses pelas queimadas descontroladas?         |                 |                  | 1- Sim 2- Nã      | 10                         |   |
| J09 | PRODUTOS   | Castanha<br>181 | Amêndoa<br>182   | Sumo<br>185       | Aguardente<br>186          | UNIDADE DE MEDIDA                                       |
| J10 | Apanhou/Colheu/Produziu durante a última campanha? 1- Sim 2- Não, salta para o próximo produto |                 |                  |                   |                            | 01- Kg<br>11- Saco de 100 kg                            |
|     | NO NORTE: COLHEITA DE SETEMBRO 2001-JANEIRO 2002; NO SUL: COLHEITA MAIS RECENTE, EM 2002       |                 |                  |                   |                            | 12- Saco de 90 kg<br>13- Saco de 70 kg                  |
| J11 | Quantidade   |                 |                  |                   |                            | 14- Saco de 60 kg<br>15- Saco de 50 kg                  |
| J12 | Unidade de Medida  |                 |                  |                   |                            | 16- Saco de 25 kg<br>21- Lata de 25L<br>22- Lata de 20L |
| J13 | Já vendeu? 1- Sim 2- Não, salte para J24   |                 |                  |                   |                            | 23- Lata de 20L<br>23- Lata de 10L<br>24- Lata de 5L    |
| J14 | Quem são os principais responsáveis pelas vendas? 1- Homem 2- Mulher 3- Ambos                  |                 |                  |                   |                            | 25- Lata de 1L<br>40- 300 ml (garrafa de                |
| J15 | Qual é o Volume TOTAL já vendido? Quantidade   |                 |                  |                   |                            | refresco)<br>41- 500 ml                                 |
| J16 | Unidade de Medida  |                 |                  |                   |                            | 42- 750 ml  |
| J17 | Vendeu tudo num só dia? 1- Sim , <i>salte para J20</i> 2- Não                                  |                 |                  |                   |                            | J22 TIPO DE MOEDA<br>1- Contos<br>2- Dólar (Zimbabwe)   |
| J18 | Qual foi a maior quantidade vendida num só dia? Quantidade                                     |                 |                  |                   |                            | 3- Kwacha (Malawi)<br>4- Kwacha (Zâmbia)                |
| J19 | Unidade de Medida  |                 |                  |                   |                            | 5- Rand<br>6- Xelim (Tanzânia)                          |
| J20 | Qual foi o valor da venda? Preço por UNIDADE de MEDIDA  Preenche só num dos dois espaços:      |                 |                  |                   |                            | 7- Dólar (Americano)<br>8- Outro (especificar)          |

|     |  | VALOR TOTAL recebido por esta quantidade vendida             |  |  | J23 A QUEM VENDEU?<br>01- Vizinho (dentro da UPA)                    |
|-----|--|--|--|--|--|
| J22 |  | Tipo de Moeda ( <i>ver códigos</i> )                         |  |  | 02- Loja local<br>03- Comerciante ambulante<br>04- Associação/ Coop. |
| J23 | A quem vendeu a maior quantidade?                | Ver códigos  |  |  | 05- Clientes no mercado<br>06- Companhia/comerciante                 |
| J24 | Espera vender mais deste produto?                | 1- Sim 2- Não, <i>salta para o próximo</i><br><i>produto</i> |  |  | grossista<br>07- Comerciante de fora do<br>país                      |
| J25 | Se sim: Qual é a quantidade que pretende vender? | Quantidade   |  |  | 08- ONG<br>09- ICM   |
| J26 |  | Unidade de Medida  |  |  | 10- Outro (especificar)  |

K. COQUEIROS: PRODUÇÃO E VENDA NOS ÚLTIMOS 12 MESES

| . COUL | IEIROS: PRODUÇÃO E VENDA INOS ULTIMOS                         | 12 IVIESES   |                |             |         |                     |  |
|--------|---|--|----------------|-------------|---------|---------------------|--|
| K01    | A exploração tem coqueiros?                                   |  |                |             | 1- Sim  | 2- Não, <i>salt</i> | e para a página seguinte   |
| K02    | Número de coqueiros (em plantação e dispersos)                |  |                |             |         |                     |  |
| K03    | Quantos coqueiros foram plantados nos últimos 12 me           | eses?  |                |             | Coqueir | os plantados        |  |
|        | Os seus coqueiros foram afectados nos últimos 12 me folhas?   | ses pela doença de amarelecimento ou o                       | queda prematur | a das       | 1- Sim  | 2- Não              |  |
| K05    | PRODUTOS  |  | Coco<br>192    | Lanh<br>191 |         | Copra<br>193        | UNIDADE DE MEDIDA  |
| K06    | Nos últimos 12 meses, colheu/produziu?                        | 1- Sim 2- Não, <i>salte para o</i><br><i>próximo produto</i> |                |             |         |                     | 01- Kg<br>02- Unidade  |
| K07    |   | Quantidade   |                |             |         |                     | 11- Saco de 100 kg<br>12- Saco de 90 kg  |
| K08    |   | Unidade de Medida  |                |             |         |                     | 13- Saco de 70 kg<br>14- Saco de 60 kg   |
| K09    | Vendeu?   | 1- Sim 2- Não, salte para K20                                |                |             |         |                     | 15- Saco de 50 kg<br>16- Saco de 25 kg<br>21- Lata de 25L                                    |
| K10    | Quem são os principais responsáveis pelas vendas              | 1- Homem 2- Mulher 3- Ambos                                  |                |             |         |                     | 22- Lata de 20L<br>23- Lata de 10L   |
| K11    | Qual é o Volume TOTAL já vendido?                             | Quantidade   |                |             |         |                     | 24- Lata de 5L<br>25- Lata de 1L   |
| K12    |   | Unidade de Medida  |                |             |         |                     | 40- 300 ml (garrafa de refresco)<br>41- 500 ml   |
| K13    | Vendeu tudo num só dia?                                       | 1- Sim, salte para K16 2- Não                                |                |             |         |                     | 42- 750 ml   |
| K14    | Qual foi a maior quantidade vendida num só dia?               | Quantidade   |                |             |         |                     | K18 TIPO DE MOEDA  1- Contos   |
| K15    |   | Unidade de Medida  |                |             |         |                     | 2- Dólar (Zimbabwe) 3- Kwacha (Malawi)   |
| K16    | Qual foi o valor da venda?  Preenche só num dos dois espaços: | Preço por UNIDADE de MEDIDA                                  |                |             |         |                     | 4- Kwacha (Zâmbia)<br>5- Rand  |
| K17    |   | VALOR TOTAL recebido por esta quantidade vendida             |                |             |         |                     | 6- Xelim (Tanzânia)<br>7- Dólar (Americano)<br>8- Outro (especificar)                        |
| K18    |   | Tipo de Moeda ( <i>ver códigos</i> )                         |                |             |         |                     |  |
| K19    | A quem vendeu a maior quantidade?                             | Ver códigos  |                |             |         |                     | K19 A QUEM VENDEU?<br>01- Vizinho (dentro da UPA)  |
| K20    | Espera vender mais da produção deste produto?                 | 1- Sim 2- Não, salta para o<br>próximo produto               |                |             |         |                     | 02- Loja local 0 3- Comerciante ambulante 04- Associação/ Coop. 05- Clientes no mercado      |
| K21    | Se sim: Qual é a quantidade que pretende vender?              | Quantidade   |                |             |         |                     | 06- Companhia/comerciante grossista<br>07- Comerciante de fora do país<br>08- ONG<br>09- ICM |
| K22    |   | Unidade de Medida  |                |             |         |                     | 10- Outro (especificar)  |

# L. PRODUÇÃO E EFECTIVO ANIMAL NOS ÚLTIMOS 12 MESES

Vamos falar dos animais que o seu agregado familiar cria e as actividades relacionadas com a sua criação nos últimos 12 meses.

|     |  | J                | Bovinos | Caprinos | Ovinos | Suínos | Burros | Galinhas | Coelhos | Patos | Gansos | Perus |
|-----|--|------------------|---------|----------|--------|--------|--------|----------|---------|-------|--------|-------|
|     | Códigos das espécies   |                  | 81      | 82       | 83     | 84     | 85     | 91       | 92      | 93    | 94     | 95    |
| L01 | O seu agregado familiar cria ou criou estes<br>animais?<br>Se não, salte para o próximo animal | 1- Sim<br>2- Não |         |          |        |        |        |          |         |       |        |       |
| L02 | Quantos animais tem hoje? (incluindo as crias)   |                  |         |          |        |        |        |          |         |       |        |       |
| L03 | Quantos comprou?   |                  |         |          |        |        |        |          |         |       |        |       |
| L04 | Valor TOTAL da compra (CONTOS)   |                  |         |          |        |        |        |          |         |       |        |       |
| L05 | Quantos vendeu vivos?  |                  |         |          |        |        |        |          |         |       |        |       |
| L06 | Valor TOTAL das vendas (CONTOS)  |                  |         |          |        |        |        |          |         |       |        |       |
| L07 | Quantos abateu para (consumo/venda)?   |                  |         |          |        |        |        |          |         |       |        |       |
| L08 | Valor TOTAL da venda de carne (CONTOS)<br>Registe ZERO se só foi consumido                     |                  |         |          |        |        |        |          |         |       |        |       |
| L09 | Quantos perdeu (doença)?   |                  |         |          |        |        |        |          |         |       |        |       |
| L10 | Quantos perdeu (roubo, acidente)?  |                  |         |          |        |        |        |          |         |       |        |       |
| L11 | Quantos recebeu de fomento pecuário?   |                  |         |          |        |        |        |          |         |       |        |       |

## M. UTILIZAÇÃO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA PECUÁRIA E OS SUB-PRODUTOS

• Gostaríamos de fazer-lhe algumas perguntas sobre os tipos de serviços pecuários que utilizou nos últimos 12 meses

|     | Nos últimos 12 meses a exploração utilizou:           | 1- Sim<br>2- Não, salte<br>para o próximo |     | Se sim: Pagou pelo serviço<br>(em dinheiro ou em espécie)?<br>1- Sim 2- Não |
|-----|---|---|-----|---|
| M01 | Vacinas para aves?                                    |   | M02 |   |
| M03 | Vacinas para bovinos?                                 |   | M04 |   |
| M05 | Serviços veterinários para tratar de animais doentes? |   | M06 |   |

Gostaríamos de fazer-lhe algumas perguntas sobre a produção e venda de sub-produtos pecuários.

| Tipo de sub-<br>produto |                              | A família<br>produziu<br>este sub-   | A família<br>vendeu                              | meses      | s (padrão norr                                | produto nos últimos 12<br>nal de venda)?<br>ndida de cada vez?  | Vendeu  |            | ior quantidade<br>um só dia? |     |   |
|-------------------------|------------------------------|--|--|------------|---|---|---|------------|------------------------------|-----|---|
|                         | Código<br>do sub-<br>produto | produto nos<br>últimos 12<br>meses?<br>1- Sim<br>2- Não,<br>salte para a<br>próxima<br>produto | subproduto<br>nos últimos<br>12 meses?<br>1- Sim | Quantidade | Unidade<br>1- litro<br>2- unidade<br>3- dúzia | Frequência  1- por ano 2- 2 vezes por ano 3- 3 vezes por ano n- n vezes por ano 101- por dia 102- por semana 103- por mês | tudo num<br>só dia?<br>1- Sim,<br>salte para<br>M16<br>2- Não | Quantidade |                              |     | valor Total recebido por esta quantidade vendida (CONTOS) |
|                         | M07                          | M08  | M09  | M10        | M11   | M12   | M13   | M14        | M15                          | M16 | M17   |
| Leite de vaca           | 601                          |  |  |            |   |   |   |            |                              |     |   |
| Ovos de galinha         | 602                          |  |  |            |   |   |   |            |                              |     |   |

N. USO DE INSUMOS E OUTROS MEIOS DE PRODUÇÃO

| N01 | Nos últimos 12 meses, utilizou fertilizantes químicos?   |   |   | 1- Sim<br>2- Não, <i>salte para N03</i> |  |
|-----|--|---|---|---|--|
| N02 | Se sim: Em caso de compra ou crédito, qual é o valor total em CONTOS de  | fertilizantes (Zero quando é gratuito)?   |   | CONTOS                                  |  |
| N03 | Nos últimos 12 meses, utilizou estrume?  |   |   | 1- Sim 2- Não                           |  |
| N04 | Nos últimos 12 meses, utilizou pesticidas (incluindo herbicidas)?  |   |   | 1- Sim<br>2- Não, <i>salte para N06</i> |  |
| N05 | Se sim: Qual é o valor total em CONTOS de pesticidas comprados ou receb<br>(Zero quando é gratuito)?             | oidos em crédito  |   | CONTOS                                  |  |
| N06 | Se quiser comprar fertilizantes, pesticidas ou utensílios não fabricados na aldeia, qual é o sítio mais próximo? | 1- na sede distrital 2- outro sítio dentro do distrito 3- na capital provincial | 4- outro sítio<br>5- fora de pr<br>6- fora do pa<br>8- não sabe | aís                                     |  |

N. MEIOS DE PRODUÇÃO: CAMPANHA 2001/2002
 Gostaríamos de fazer-lhe algumas perguntas sobre a utilização e posse de tracção animal e outros meios de produção.

| N07 | A exploração utiliza tracção animal?                                   |  | 1- Sim 2- Não          |   | Se não, salte para N                       | l12                             |          |
|-----|--|--|------------------------|---|--|---------------------------------|----------|
|     |  | М  | eios de Tracção Animal | Bovinos*<br>para o uso na<br>tracção animal | Burros para o*<br>uso na tracção<br>animal | Charruas para<br>tracção animal | Carroças |
| N08 |  |  |                        | 01  | 02   | 03                              | 04       |
| N09 | Utilizou este meio?  | 1- Sim 2- Não, salte para o pr   | óximo meio             |   |  |                                 |          |
| N10 | Se utilizou: Utilizou meios próprios, recebeu de empréstimo ou alugou? | 1- Meios próprios, <i>salte para o</i><br>2- Pediu emprestado, <i>salte par</i><br>3- Alugou |                        |   |  |                                 |          |
| N11 |  | Valor TOTA   | L do aluguer (CONTOS)  |   |  |                                 |          |

|     | A exploração utilizou meios mecanizados últimos 12 meses?        | 1- Sin | n 2- Não |  |  |      | Se i      | não, <i>salte para</i> | N18                    |              |            |                   |
|-----|--|--------|----------|--|--|------|-----------|------------------------|------------------------|--------------|------------|-------------------|
|     | Meios Mecanizad  |        |          |  |  | ruas | Atrelados | Bicicletas             | Camionetas/<br>Camiões | Motori-zadas | Moto-bomba | Electro-<br>bomba |
| N13 | N13  |        |          |  |  | 1    | 12        | 13                     | 14                     | 15           | 16         | 17                |
| N14 | N14 Utilizou este meio? 1- Sim 2- Não, salte para o próximo meio |        |          |  |  |      |           |                        |                        |              |            |                   |

| N15 |                                      | 1- Meios próprios, <i>salte para a próximo meio</i><br>2- Pediu emprestado, <i>salte para a próximo meio</i><br>3- Alugou |  |  |  |  |
|-----|--------------------------------------|---|--|--|--|--|
|     | Se alugou:<br>Valor TOTAL do aluguer | (CONTOS)  |  |  |  |  |

\* Anotar: Se os bovinos/burros vem com charrua/carroça, registe o valor total do aluguer na coluna de Bovinos/burros.

Se o tractor vem com charrua, registe o valor total do aluguer, na coluna de Tractores. Se o tractor vem com atrelado, registe o valor total do aluguer, na coluna de atrelados.

|     |   | Meios de agro-processamento                          | Moageira | Debulhadora | Prensa de<br>óleo |    |
|-----|---|--|----------|-------------|-------------------|----|
| N17 |   |  | 18       | 19          | 20                | 21 |
| N18 | Utilizou para qualquer cultura nos últimos 12 meses?  | 1- Sim<br>2- Não, <i>salte para o próximo item</i>   |          |             |                   |    |
| N19 | O seu agregado familiar possui, pagou para utilizar, alugou para utilizar na sua exploração ou emprestou equipamento de agro-processamento? | 1- Meios próprios<br>2- Pediu emprestado<br>3- Pagou |          |             |                   |    |

0. LISTA DE MACHAMBAS, PLANTAÇÕES, E POMARES: CAMPANHA AGRÍCOLA 2001/2002

| Número | Localização da machamba ou parcela e plantações e pomares que a exploração utilizou em 2001/2002 INCLUINDO AS MACHAMBAS EMPRESTADAS ou ARRENDADAS dos outros ou em pousio) | Zona<br>1- Alta | Nome do responsável O nome e o número de ordem do responsável | Número<br>do<br>Membro | Depois de co<br>seguintes qu<br>machambas: | estões par       | lista, pergunte as<br>ra todas as                       |
|--------|--|-----------------|---|------------------------|--|------------------|---|
|        | Descrição/nome utilizado pelo entrevistado quando se refere a machamba.<br>A descrição deve distinguir entre as machambas diferentes.                                      | 2- Baixa        | DEVE ser de acordo com a<br>secção B (membros do AF)          |                        | Tem título?                                | Usa<br>rega?     | Se sim:<br>Como é que rega esta<br>machamba ou parcela? |
|        |  |                 |   |                        | 1- Sim<br>2- Não                           | 1- Sim<br>2- Não | 1- Manualmente<br>2- Meios mecanizados<br>3- Gravidade  |
| 001    | 002  | O03             |   | O04                    | O05  | 006              | O07   |
| 01     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 02     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 03     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 04     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 05     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 06     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 07     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 08     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 09     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 10     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 11     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 12     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 13     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 14     |  |                 |   |                        |  |                  |   |
| 15     |  |                 |   |                        |  |                  |   |

| •  | ormaşao sobro o oso da   | Torra (inc   | onann                                  | bush urbolus, Costar   | iaiiios ao   | mo iuzo                        | . uiguiii   | us por s                        | garitas roio   | ontos a oat  | ia aiiia a  | us pui soius.  |          |         |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--------------------------------|---|---------------------------------|--|--|---|--|----------|---------|--|--|
| P01  | Número da machamba   |  |  |  |  |                                | P01   | Número                          | da machamba  |  |   |  |          |         |  |  |
|  | Localização:   |  |  | eração e Nome DEVEM ser de aco<br>devem ser mantidas em forma de o |  |                                | as as   | Localiza                        | ção:   |  |   |  |          |         |  |  |
| P02  | Área TOTAL (HECTARES)  |  |  |  |  |                                | P02   | Área TO                         | TAL (HECTARES  | )  |   |  |          |         |  |  |
| P03  | Área com culturas anuais (HECTAF   | RES)   |  |  |  |                                | P03   | Área cor                        | n culturas anuais  | (HECTARES)   |   |  |          |         |  |  |
| P04  | Área com culturas permanentes (HE  | CTARES)  |  |  |  |                                | P04   | Área cor                        | n culturas perma   | nentes (HECTAR   | ES)   |  |          |         |  |  |
| P05  | Área em pousio (HECTARES)  |  |  |  |  |                                | P05   | Área em                         | pousio (HECTAI   | RES)   | ES)   |  |          |         |  |  |
| P06  | Área em pastagem (HECTARES)  |  |  |  |  |                                | P06   | Área em                         | pastagem (HEC  | TARES)   |   |  |          |         |  |  |
| P07  | Como obteve esta machamba e/ou   | oarcela? (Ver  | códigos .                              | abaixo)  |  |                                | P07   | Como ol                         | oteve esta macha   | mba e/ou parcela   | ? (Ver códig  | os abaixo)   |          |         |  |  |
| P08  | Como fez a lavoura?  | 1- Manua   | Imente                                 | 2- Meios mecanizados 3- Tracçã                                     | io Animal  |                                | P08   | Como fe                         | z a lavoura?   | 1- Manualmente   | 2- Meios me   | ecanizados 3- Tracção Animal                                   |          |         |  |  |
| P09  | Quantos cajueiros existem na macl  | namba?   |  |  |  |                                | P09   | Quantos                         | cajueiros existe   | m na machamba  | ?   |  |          |         |  |  |
| P10  | Quantos coqueiros existem na mac   | hamba?   |  |  |  |                                | P10   | Quantos                         | coqueiros exist  | em na machamba   | ?   |  |          |         |  |  |
|  | ue culturas praticou na campanha 200<br>de importância. Preenche espaço rel  |  |  |  | turas ANUAIS   | . Listar por                   |   |                                 | praticou na cam<br>le importância  | oanha 2001-2002  | e espaço rela                                       | ativo (E.R.) ocupado na área com o                             | culturas | ANUAIS. |  |  |
|  | PRIMEIRA ÉPOCA: CULTURAS   | Código   | E.R.                                   | SEGUNDA ÉPOCA: CULTURAS  |  | Código                         | PRII  | MEIRA ÉPO                       | OCA: CULTURAS  | Código   | E.R.  | SEGUNDA ÉPOCA: CULTURAS  | 6        | Código  |  |  |
| 1  |  |  |  | 1  |  |                                | 1   |                                 |  |  |   | 1  |          |         |  |  |
| 2  |  |  |  | 2  |  |                                | 2   |                                 |  |  |   | 2  |          |         |  |  |
| 3  |  |  |  | 3  |  |                                | 3   |                                 |  |  |   | 3  |          |         |  |  |
| 4  |  |  |  | 4  |  |                                | 4   |                                 |  |  |   | 4  |          |         |  |  |
| 5  |  |  |  | 5  |  |                                | 5   |                                 |  |  |   | 5  |          |         |  |  |
| 6  |  |  |  | 6  |  |                                | 6   |                                 |  |  |   | 6  |          |         |  |  |
| 7  |  |  |  | 7  |  |                                | 7   |                                 |  |  |   | 7  |          |         |  |  |
| 8  |  |  |  | 8  |  |                                | 8   |                                 |  |  |   | 8  |          |         |  |  |
| 9  |  |  |  | 9  |  |                                | 9   |                                 |  |  |   | 9  |          |         |  |  |
| 10   |  |  |  | 10   |  |                                | 10  |                                 |  |  |   | 10   |          |         |  |  |
| 11   |  |  |  | 11   |  |                                | 11  |                                 |  |  |   | 11   |          |         |  |  |
| 12   |  |  |  | 12   |  |                                | 12  |                                 |  |  |   | 12   |          |         |  |  |
| 01- Cer<br>tradicio<br>02- Cer<br>03- Cer<br>04- Arr<br>05- Em<br>06- Oc<br>07- Co | dida pelas autoridades formais<br>dida pelos parentes<br>endada<br>aprestada<br>upada<br>mprada com título<br>mprada sem título<br>rdada | ESPAÇO REI<br>(E.R.)<br>1- Muito Pour<br>(algumas pla<br>2- Pouco<br>3- Menos que<br>4- Metade<br>5- Mais que n<br>6- Quase tod<br>7- Todo<br>8- Não aplicá<br>hortícola | co<br>ntas)<br>• Metade<br>netade<br>o | CULTURAS BÁSICAS<br>010- Milho<br>020- Arroz<br>030- Mapira        | 090- Feijão Jo<br>100- Feijão B<br>110- Batata R<br>128- Mandioc<br>produção<br>129- Mandioc<br>crescimento<br>130- Batata E<br>140- Inhame/ | ooer<br>Reno<br>ca em<br>ca em | DE RENDII<br>202- Algoo<br>212- Tabac<br>222- Sisal<br>241- Cana<br>Açúcar<br>252- Giras<br>262- Gerge<br>273- Soja<br>282- Papric<br>291- Geng | dão<br>co<br>de<br>ssol<br>elim | HORTÍCOLAS<br>311- Abóbora<br>321- Alface<br>331- Alho<br>341- Beringela<br>351- Cebola<br>361- Cenoura<br>371- Couve<br>381- Ervilha<br>401- Melancia | 421- Pin<br>Suave<br>430- Piri<br>441- Qui<br>451- Rep<br>461- Tor | ento<br>piri<br>abo<br>oolho<br>nate<br>ra cultura, | 1 ha = 10.000 metros quadros =<br>50m X 100 m = 5000 metros qu |          |         |  |  |

| P. INI   | ormação sobre o USO da  | rerra (ivia  | Cham                                   | Das/Parcelas) Gostai   | iamos de   | ine raze                      | r aigum   | ias perç                        | guntas referente  | s a cauc  | i uma u                              | as parceias.   |         |         |
|--|---|--|--|--|--|-------------------------------|---|---------------------------------|---|---|--------------------------------------|--|---------|---------|
| P01  | Número da machamba  |  |  |  |  |                               | P01   | Número                          | da machamba   |   |                                      |  |         |         |
|  | Localização:  |  |  | eração e Nome DEVEM ser de acc<br>devem ser mantidas em forma de   |  |                               | as as   | Localiza                        | ção:  |   |                                      |  |         |         |
| P02  | Área TOTAL (HECTARES)   |  |  |  |  |                               | P02   | Área TO                         | TAL (HECTARES)  |   |                                      |  |         |         |
| P03  | Área com culturas anuais (HECTAF  | RES)   |  |  |  |                               | P03   | Área cor                        | n culturas anuais (HEC  | TARES)  |                                      |  |         |         |
| P04  | Área com culturas permanentes (HE   | ECTARES)   |  |  |  |                               | P04   | Área cor                        | m culturas permanentes  | (HECTARE  | S)                                   |  |         |         |
| P05  | Área em pousio (HECTARES)   |  |  |  |  |                               | P05   | Área em                         | pousio (HECTARES)   |   |                                      |  |         |         |
| P06  | Área em pastagem (HECTARES)   |  |  |  |  |                               | P06   | Área em                         | pastagem (HECTARES  | )   |                                      |  |         |         |
| P07  | Como obteve esta machamba e/ou  | parcela? (Ver  | códigos .                              | abaixo)  |  |                               | P07   | Como ol                         | bteve esta machamba e   | ou parcela?   | (Ver códige                          | os abaixo)   |         |         |
| P08  | Como fez a lavoura?   | 1- Manua   | lmente                                 | 2- Meios mecanizados 3- Tracçã   | ão Animal  |                               | P08   | Como fe                         | z a lavoura? 1- Man   | ualmente 2  | 2- Meios me                          | ecanizados 3- Tracção Animal                                   |         |         |
| P09  | Quantos cajueiros existem na macl   | hamba?   |  |  |  |                               | P09   | Quantos                         | cajueiros existem na i  | nachamba?   |                                      |  |         |         |
| P10  | Quantos coqueiros existem na mac  | hamba?   |  |  |  |                               | P10   | Quantos                         | coqueiros existem na  | machamba?   |                                      |  |         |         |
|  | ue culturas praticou na campanha 200<br>de importância. Preenche espaço rei   |  |  |  | turas ANUAIS.  | . Listar por                  |   |                                 | praticou na campanha<br>de importância  | 2001-2002 e   | espaço rela                          | tivo (E.R.) ocupado na área com o                              | ulturas | ANUAIS. |
|  | PRIMEIRA ÉPOCA: CULTURAS  | Código   | E.R.                                   | SEGUNDA ÉPOCA: CULTURAS  |  | Código                        | PRI   | MEIRA ÉP                        | OCA: CULTURAS   | Código  | E.R.                                 | SEGUNDA ÉPOCA: CULTURAS  | ;       | Código  |
| 1  |   |  |  | 1  |  |                               | 1   |                                 |   |   |                                      | 1  |         |         |
| 2  |   |  |  | 2  |  |                               | 2   |                                 |   |   |                                      | 2  |         |         |
| 3  |   |  |  | 3  |  |                               | 3   |                                 |   |   |                                      | 3  |         |         |
| 4  |   |  |  | 4  |  |                               | 4   |                                 |   |   |                                      | 4  |         |         |
| 5  |   |  |  | 5  |  |                               | 5   |                                 |   |   |                                      | 5  |         |         |
| 6  |   |  |  | 6  |  |                               | 6   |                                 |   |   |                                      | 6  |         |         |
| 7  |   |  |  | 7  |  |                               | 7   |                                 |   |   |                                      | 7  |         |         |
| 8  |   |  |  | 8  |  |                               | 8   |                                 |   |   |                                      | 8  |         |         |
| 9  |   |  |  | 9  |  |                               | 9   |                                 |   |   |                                      | 9  |         |         |
| 10   |   |  |  | 10   |  |                               | 10  |                                 |   |   |                                      | 10   |         |         |
| 11   |   |  |  | 11   |  |                               | 11  |                                 |   |   |                                      | 11   |         |         |
| 12   |   |  |  | 12   |  |                               | 12  |                                 | ,   |   |                                      | 12   |         |         |
| 01- Cer<br>tradicio<br>02- Cer<br>03- Cer<br>04- Arr<br>05- Em<br>06- Oc<br>07- Co | dida pelas autoridades formais<br>dida pelos parentes<br>endada<br>prestada<br>upada<br>mprada com título<br>mprada sem título<br>rdada | ESPAÇO REI<br>(E.R.) 1- Muito Pouc<br>(algumas pla<br>2- Pouco 3- Menos que<br>4- Metade 5- Mais que n<br>6- Quase todo<br>7- Todo<br>8- Não aplicá<br>hortícola | co<br>ntas)<br>• Metade<br>netade<br>o | P11 CULTURAS CULTURAS BÁSICAS 010- Milho 020- Arroz 030- Mapira 040- Mexoeira 050- Amendoim Grande 060- Amendoim Pequeno 070- Feijão Manteiga 080- Feijão Nhemba | 090- Feijão Ju<br>100- Feijão Ju<br>110- Batata R<br>128- Mandioc<br>produção<br>129- Mandioc<br>crescimento<br>130- Batata D<br>140- Inhame/I | oer<br>deno<br>ca em<br>ca em | DE RENDI<br>202- Algod<br>212- Tabad<br>222- Sisal<br>241- Cana<br>Açúcar<br>252- Giras<br>262- Gergd<br>273- Soja<br>282- Papri<br>291- Geng | dão<br>co<br>de<br>ssol<br>elim | HORTÍCOLAS 311- Abóbora 321- Alface 331- Alho 341- Beringela 351- Cebola 361- Cenoura 371- Couve 381- Ervilha 401- Melancia | 411- Pepir<br>421- Pime<br>Suave<br>430- Piripi<br>441- Quial<br>451- Repo<br>461- Toma<br>490- Outra<br>especifica | ri<br>co<br>lho<br>ate<br>a cultura, | 1 ha = 10.000 metros quadros =<br>50m X 100 m = 5000 metros qu |         |         |

| P01  | Número da machamba   | Torra (we  | ionam                                  | bush diocids) Costand   | linos de  | IIIC IGEO                         | P01   | <u> </u>                        | machamba   | ontos a o   | auu (  | arria ac   | as parocias.   |               |
|--|--|--|--|---|---|-----------------------------------|---|---------------------------------|--|---|--|------------|--|---------------|
|  | Localização:   |  |  | eração e Nome DEVEM ser de acordo<br>devem ser mantidas em forma de dec   |   |                                   |   | Localizaçã                      |  |   |  |            |  |               |
| P02  | Área TOTAL (HECTARES)  |  |  |   |   |                                   | P02   | Área TOTA                       | L (HECTARES  | )   |  |            |  |               |
| P03  | Área com culturas anuais (HECTAI   | RES)   |  |   |   |                                   | P03 Área com culturas anuais (HECTARES)   |                                 |  |   |  |            |  |               |
| P04  | Área com culturas permanentes (H   | ECTARES)   |  |   |   |                                   | P04   | Área com o                      | culturas perma   | nentes (HECTA   | RES)   |            |  |               |
| P05  | Área em pousio (HECTARES)  |  |  |   |   |                                   | P05   | Área em po                      | ousio (HECTAI  | RES)  |  |            |  |               |
| P06  | Área em pastagem (HECTARES)  |  |  |   |   |                                   | P06   | Área em pa                      | astagem (HEC   | TARES)  |  |            |  |               |
| P07  | Como obteve esta machamba e/ou   | parcela? (Ver  | códigos                                | abaixo)   |   |                                   | P07   | Como obte                       | eve esta macha   | mba e/ou parc   | ela? (V  | er código  | os abaixo)   |               |
| P08  | Como fez a lavoura?  | 1- Manua   | lmente                                 | 2- Meios mecanizados 3- Tracção A   | Animal  |                                   | P08   | Como fez a                      | a lavoura?   | 1- Manualment   | e 2-1  | Meios me   | canizados 3- Tracção Animal                                  |               |
| P09  | Quantos cajueiros existem na mac   | hamba?   |  |   |   |                                   | P09   | Quantos ca                      | ajueiros existe  | m na machami  | oa?  |            |  |               |
| P10  | Quantos coqueiros existem na mac   | hamba?   |  |   |   |                                   | P10   | Quantos co                      | oqueiros existe  | em na macham  | ba?  |            |  |               |
|  | ue culturas praticou na campanha 200<br>de importância. Preenche espaço re   |  |  |   | as ANUAIS.  | Listar por                        |   | e culturas pra<br>or ordem de l |  | oanha 2001-200  | 2 e es   | paço relat | tivo (E.R.) ocupado na área com c                            | ulturas ANUAI |
|  | PRIMEIRA ÉPOCA: CULTURAS   | Código   | E.R.                                   | SEGUNDA ÉPOCA: CULTURAS   |   | Código                            | PRII  | MEIRA ÉPOC                      | A: CULTURAS  | Códig   | 0  | E.R.       | SEGUNDA ÉPOCA: CULTURAS                                      | Códig         |
| 1  |  |  |  | 1   |   |                                   | 1   |                                 |  |   |  |            | 1  |               |
| 2  |  |  |  | 2   |   |                                   | 2   |                                 |  |   |  |            | 2  |               |
| 3  |  |  |  | 3   |   |                                   | 3   |                                 |  |   |  |            | 3  |               |
| 4  |  |  |  | 4   |   |                                   | 4   |                                 |  |   |  |            | 4  |               |
| 5  |  |  |  | 5   |   |                                   | 5   |                                 |  |   |  |            | 5  |               |
| 6  |  |  |  | 6   |   |                                   | 6   |                                 |  |   |  |            | 6  |               |
| 7  |  |  |  | 7   |   |                                   | 7   |                                 |  |   |  |            | 7  |               |
| 8  |  |  |  | 8   |   |                                   | 8   |                                 |  |   |  |            | 8  |               |
| 9  |  |  |  | 9   |   |                                   | 9   |                                 |  |   |  |            | 9  |               |
| 10   |  |  |  | 10  |   |                                   | 10  |                                 |  |   |  |            | 10   |               |
| 01- Ce<br>tradici<br>02- Ce<br>03- Ce<br>04- Ari<br>05- En<br>06- Oc<br>07- Co<br>08- Co<br>09- He | dida pelas autoridades formais<br>dida pelos parentes<br>rendada<br>aprestada<br>upada<br>mprada com título<br>mprada sem título | ESPAÇO REI<br>(E.R.) 1- Muito Pou<br>(algumas pla<br>2- Pouco 3- Menos que<br>4- Metade 5- Mais que r<br>6- Quase tod<br>7- Todo<br>8- Não aplicá<br>hortícola | co<br>ntas)<br>e Metade<br>netade<br>o | CULTURAS BÁSICAS         100           010- Milho         110           020- Arroz         120           030- Mapira         pro           040- Mexoeira         120           050- Amendoim Grande         cre           060- Amendoim Pequeno         130 | 00- Feijāo Ju 00- Feijāo Bo 10- Batata R 18- Mandioc 10- Gatata 19- Mandioc 19- Mandioc 19- Mandioc 19- Batata D 10- Inhame/N | oer<br>eno<br>a em<br>a em<br>oce | DE RENDII<br>202- Algoo<br>212- Tabad<br>222- Sisal<br>241- Cana<br>Açúcar<br>252- Giras<br>262- Gerge<br>273- Soja<br>282- Paprii<br>291- Geng | dāo<br>co<br>de<br>sol<br>elim  | HORTÍCOLAS<br>311- Abóbora<br>321- Alface<br>331- Alho<br>341- Beringela<br>351- Cebola<br>361- Cenoura<br>371- Couve<br>381- Ervilha<br>401- Melancia | 421- F<br>Suave<br>430- F<br>441- C<br>451- F<br>461- T | riripiri<br>Quiabo<br>Repolho<br>Comate<br>Qutra c | 0          | 1 ha = 10.000 metros quadros = 50m X 100 m = 5000 metros qua |               |

|     | , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,   |             | CHam    | bas/Parceias) Gostariamos d  | C IIIC IAZC |       |   |                   | a uma u     | as parceias.                      |                 |  |
|-----|---|-------------|---------|--|-------------|-------|---|-------------------|-------------|-----------------------------------|-----------------|--|
| P01 | Número da machamba  |             | T       |  |             | P01   | Número da machamba  |                   |             |                                   |                 |  |
|     | Localização:  |             |         | eração e Nome DEVEM ser de acordo com a s<br>devem ser mantidas em forma de declaração o |             | is as | Localização:  |                   |             |                                   |                 |  |
| P02 | Área TOTAL (HECTARES)   |             |         |  |             | P02   | Área TOTAL (HECTARES)   |                   |             |                                   |                 |  |
| P03 | Área com culturas anuais (HECTARE   | S)          |         |  |             | P03   | 3 Área com culturas anuais (HECTARES)                           |                   |             |                                   |                 |  |
| P04 | Área com culturas permanentes (HEC  | TARES)      |         |  |             | P04   | 04 Área com culturas permanentes (HECTARES)                     |                   |             |                                   |                 |  |
| P05 | Área em pousio (HECTARES)   |             |         |  |             | P05   | -   |                   |             |                                   |                 |  |
| P06 | Área em pastagem (HECTARES)   |             |         |  |             | P06   | Área em pastagem (HECT  |                   |             |                                   |                 |  |
| P07 | Como obteve esta machamba e/ou pa   | rcela? (Ver | códigos | abaixo)  |             | P07   | O7 Como obteve esta machamba e/ou parcela? (Ver códigos abaixo) |                   |             |                                   |                 |  |
| P08 | Como fez a lavoura?   | 1- Manua    | lmente  | 2- Meios mecanizados 3- Tracção Animal   |             | P08   |   |                   |             |                                   |                 |  |
| P09 | Quantos cajueiros existem na macha  | mba?        |         |  |             | P09   | Quantos cajueiros existem na machamba?                          |                   |             |                                   |                 |  |
| P10 | Quantos coqueiros existem na macha  | ımba?       |         |  |             | P10   | Quantos coqueiros existem na machamba?                          |                   |             |                                   |                 |  |
|     | P11 Que culturas praticou na campanha 2001-2002 e espaço relativo (E.R.) ocupado na área com culturas ANU ordem de importância. Preenche espaço relativo (E.R.) só para a primeira época. |             |         |  |             |       | e culturas praticou na camp<br>or ordem de importância          | oanha 2001-2002 e | espaço rela | tivo (E.R.) ocupado na área com c | ulturas ANUAIS. |  |
|     | PRIMEIRA ÉPOCA: CULTURAS  | Código      | E.R.    | SEGUNDA ÉPOCA: CULTURAS  | Código      | PRI   | MEIRA ÉPOCA: CULTURAS   | Código            | E.R.        | SEGUNDA ÉPOCA: CULTURAS           | Código          |  |
| 1   |   |             |         | 1  |             | 1     |   |                   |             | 1                                 |                 |  |
| 2   |   |             |         | 2  |             | 2     |   |                   |             | 2                                 |                 |  |
| 3   |   |             |         | 3  |             | 3     |   |                   |             | 3                                 |                 |  |
| 4   |   |             |         | 4  |             | 4     |   |                   |             | 4                                 |                 |  |
| 5   |   |             |         | 5  |             | 5     |   |                   |             | 5                                 |                 |  |
| 6   |   |             |         | 6  |             | 6     |   |                   |             | 6                                 |                 |  |
| 7   |   |             |         | 7  |             | 7     | 7   |                   |             |                                   |                 |  |
| 8   |   |             |         | 8  |             | 8     | 8   |                   |             |                                   |                 |  |
| 9   |   |             |         | 9  |             | 9     | 9   |                   |             |                                   |                 |  |
| 10  |   |             |         | 10   |             | 10    | 10 10   |                   |             |                                   |                 |  |
| 11  |   |             |         | 11   |             | 11 11 |   |                   | 11          |                                   |                 |  |
| 12  |   |             |         | 12   |             | 12    |   |                   |             | 12                                |                 |  |

| P07 COMO OBTEVE? 01- Cedida pelas autoridades tradicionais 02- Cedida pelas autoridades formais 03- Cedida pelos parentes 04- Arrendada 05- Emprestada 06- Ocupada 07- Comprada com título 08- Comprada sem título 09- Herdada | ESPAÇO RELATIVO (E.R.) 1- Muito Pouco (algumas plantas) 2- Pouco 3- Menos que Metade 4- Metade 5- Mais que metade 6- Quase todo 7- Todo 8- Não aplicável, | P11 CULTURAS CULTURAS BÁSICAS 010- Milho 020- Arroz 030- Mapira 040- Mexoeira 050- Amendoim Grande 060- Amendoim Pequeno 070- Feijão Manteiga 080- Feijão Nhemba | 090- Feijão Jugo<br>100- Feijão Boer<br>110- Batata Reno<br>128- Mandioca em<br>produção<br>129- Mandioca em<br>crescimento<br>130- Batata Doce<br>140- Inhame/Madumbi | DE RENDIMENTO 202- Algodão 212- Tabaco 222- Sisal 241- Cana de Açúcar 252- Girassol 262- Gergelim 273- Soja 282- Paprica 291- Gengibre | HORTÍCOLAS 311- Abóbora 321- Alface 331- Alho 341- Beringela 351- Cebola 361- Cenoura 371- Couve 381- Ervilha 401- Melancia | 411- Pepino<br>421- Pimento<br>Suave<br>430- Piripiri<br>441- Quiabo<br>451- Repolho<br>461- Tomate<br>490- Outra cultura,<br>especificar | 1 ha = 10.000 metros quadros = 100 m X 100 m<br>50m X 100 m = 5000 metros quadrado = 0,50 ha |
|--|---|--|--|--|---|---|--|
| 10- Outras   | hortícola   |  |  |  |   |   |  |

| Q01 | Número da machamba                         | Q06    | Número do Inquiridor/Desenhador          |                            |      | Onde se localiza a machamba? |
|-----|--|--------|--|----------------------------|------|------------------------------|
| Q02 | Número dos lados                           | Q07    | Número dos Cajueiros CONTADOS            |                            |      |                              |
| Q03 | ÁREA da machamba (hectares)                | Q08    | Latitude (S)                             | Grau:                      | Min: |                              |
| Q04 | Erro de fecho em % ou<br>Precisão (metros) | Q09    | Longitude (E)                            | Grau:                      | Min: | Assinatura do inquiridor:    |
| Q05 | Perímetro (metros)                         | Se o e | rro de fecho for superior a 2% deve-se i | Assinatura do controlador: |      |                              |

**Esboço preliminar da machamba**. Deve ser feita segundo a observação directa da machamba. Marque neste croquis todas as árvores, pedras grandes ou uma outra marca IMPORTANTE que existe na machamba.

| La  | do  | Distância | Ångulo |     |
|-----|-----|-----------|--------|-----|
| 1º  | A-B |           |        | B-A |
| 2º  | B-C |           |        | С-В |
| 3°  | C-D |           |        | D-C |
| 4º  | D-E |           |        | E-D |
| 5°  | E-F |           |        | F-E |
| 6°  | F-G |           |        | G-F |
| 7°  | G-H |           |        | H-G |
| 8°  | H-I |           |        | I-H |
| 9°  | I-J |           |        | J-I |
| 10° | J-K |           |        | K-J |
| 11° | K-L |           |        | L-K |
| 12° | L-M |           |        | M-L |
| 13° | M-N |           |        | N-M |
| 14° | N-O |           |        | O-N |
| 15° | 0-P |           |        | P-0 |
| 16° | P-Q |           |        | Q-P |
| 17° | Q-R |           |        | R-Q |
| 18° | R-S |           |        | S-R |

| Q01 | Número da machamba                         | Q06    | Número do Inquiridor/Desenhador                                 |       |      | Onde se localiza a machamba? |
|-----|--|--------|---|-------|------|------------------------------|
| Q02 | Número dos lados                           | Q07    | Número dos Cajueiros CONTADOS                                   |       |      |                              |
| Q03 | ÁREA da machamba (hectares)                | Q08    | Latitude (S)  | Grau: | Min: |                              |
| Q04 | Erro de fecho em % ou<br>Precisão (metros) | Q09    | Longitude (E)   | Grau: | Min: | Assinatura do inquiridor:    |
| Q05 | Perímetro (metros)                         | Se o e | Se o erro de fecho for superior a 2% deve-se fazer nova medição |       |      | Assinatura do controlador:   |

**Esboço preliminar da machamba**. Deve ser feita segundo a observação directa da machamba. Marque neste croquis todas as árvores, pedras grandes ou uma outra marca IMPORTANTE que existe na machamba.

| La  | do  | Distância | Ângulo |     |
|-----|-----|-----------|--------|-----|
| 1º  | A-B |           |        | B-A |
| 2º  | B-C |           |        | С-В |
| 3°  | C-D |           |        | D-C |
| 4°  | D-E |           |        | E-D |
| 5°  | E-F |           |        | F-E |
| 6°  | F-G |           |        | G-F |
| 7°  | G-H |           |        | H-G |
| 8°  | H-I |           |        | I-H |
| 9°  | I-J |           |        | J-l |
| 10° | J-K |           |        | K-J |
| 11º | K-L |           |        | L-K |
| 12° | L-M |           |        | M-L |
| 13° | M-N |           |        | N-M |
| 14º | N-O |           |        | O-N |
| 15° | 0-P |           |        | P-0 |
| 16° | P-Q |           |        | Q-P |
| 17° | Q-R |           |        | R-Q |
| 18° | R-S |           |        | S-R |

| Q01 | Número da machamba                         | Q06    | Número do Inquiridor/Desenhador          |                            |      | Onde se localiza a machamba? |
|-----|--|--------|--|----------------------------|------|------------------------------|
| Q02 | Número dos lados                           | Q07    | Número dos Cajueiros CONTADOS            |                            |      |                              |
| Q03 | ÁREA da machamba (hectares)                | Q08    | Latitude (S)                             | Grau:                      | Min: |                              |
| Q04 | Erro de fecho em % ou<br>Precisão (metros) | Q09    | Longitude (E)                            | Grau:                      | Min: | Assinatura do inquiridor:    |
| Q05 | Perímetro (metros)                         | Se o e | rro de fecho for superior a 2% deve-se i | Assinatura do controlador: |      |                              |

**Esboço preliminar da machamba**. Deve ser feita segundo a observação directa da machamba. Marque neste croquis todas as árvores, pedras grandes ou uma outra marca IMPORTANTE que existe na machamba.

|   | La | do  | Distância | Angulo |     |
|---|----|-----|-----------|--------|-----|
|   | 1º | A-B |           |        | B-A |
|   | 2º | B-C |           |        | C-B |
| ; | 3° | C-D |           |        | D-C |
| 4 | 4° | D-E |           |        | E-D |
| į | 5° | E-F |           |        | F-E |
| ( | 6° | F-G |           |        | G-F |
| - | 7° | G-H |           |        | H-G |
| - | 8° | H-I |           |        | I-H |
| 9 | 9° | I-J |           |        | J-I |
| 1 | 0° | J-K |           |        | K-J |
| 1 | 1º | K-L |           |        | L-K |
| 1 | 2° | L-M |           |        | M-L |
| 1 | 3° | M-N |           |        | N-M |
| 1 | 4º | N-O |           |        | O-N |
| 1 | 5⁰ | O-P |           |        | P-O |
| 1 | 6° | P-Q |           |        | Q-P |
| 1 | 7° | Q-R |           |        | R-Q |
| 1 | 8º | R-S |           |        | S-R |
|   |    |     |           |        |     |

| Q01 | Número da machamba                         | Q06    | Número do Inquiridor/Desenhador          |                            |      | Onde se localiza a machamba? |
|-----|--|--------|--|----------------------------|------|------------------------------|
| Q02 | Número dos lados                           | Q07    | Número dos Cajueiros CONTADOS            |                            |      |                              |
| Q03 | ÁREA da machamba (hectares)                | Q08    | Latitude (S)                             | Grau:                      | Min: |                              |
| Q04 | Erro de fecho em % ou<br>Precisão (metros) | Q09    | Longitude (E)                            | Grau:                      | Min: | Assinatura do inquiridor:    |
| Q05 | Perímetro (metros)                         | Se o e | rro de fecho for superior a 2% deve-se i | Assinatura do controlador: |      |                              |

**Esboço preliminar da machamba**. Deve ser feita segundo a observação directa da machamba. Marque neste croquis todas as árvores, pedras grandes ou uma outra marca IMPORTANTE que existe na machamba.

| La      | do  | Distância | Ângulo |     |
|---------|-----|-----------|--------|-----|
| 1º      | A-B |           |        | B-A |
| 2°      | B-C |           |        | С-В |
| 3°      | C-D |           |        | D-C |
| 4°      | D-E |           |        | E-D |
| 5°      | E-F |           |        | F-E |
| 6°      | F-G |           |        | G-F |
| 7°      | G-H |           |        | H-G |
| 8°      | H-I |           |        | I-H |
| 9°      | I-J |           |        | J-I |
| 10°     | J-K |           |        | K-J |
| 11º     | K-L |           |        | L-K |
| 12°     | L-M |           |        | M-L |
| 13°     | M-N |           |        | N-M |
| 14°     | N-O |           |        | O-N |
| 15°     | 0-P |           |        | P-0 |
| 16°     | P-Q |           |        | Q-P |
| 17°     | Q-R |           |        | R-Q |
| 18°     | R-S |           |        | S-R |
| <u></u> |     |           |        |     |

| Q01 | Número da machamba                         | Q06    | Número do Inquiridor/Desenhador          |                            |      | Onde se localiza a machamba? |
|-----|--|--------|--|----------------------------|------|------------------------------|
| Q02 | Número dos lados                           | Q07    | Número dos Cajueiros CONTADOS            |                            |      |                              |
| Q03 | ÁREA da machamba (hectares)                | Q08    | Latitude (S)                             | Grau:                      | Min: |                              |
| Q04 | Erro de fecho em % ou<br>Precisão (metros) | Q09    | Longitude (E)                            | Grau:                      | Min: | Assinatura do inquiridor:    |
| Q05 | Perímetro (metros)                         | Se o e | rro de fecho for superior a 2% deve-se i | Assinatura do controlador: |      |                              |

**Esboço preliminar da machamba**. Deve ser feita segundo a observação directa da machamba. Marque neste croquis todas as árvores, pedras grandes ou uma outra marca IMPORTANTE que existe na machamba.

|   | La | do  | Distância | Angulo |     |
|---|----|-----|-----------|--------|-----|
|   | 1º | A-B |           |        | B-A |
|   | 2º | B-C |           |        | C-B |
| ; | 3° | C-D |           |        | D-C |
| 4 | 4° | D-E |           |        | E-D |
| į | 5° | E-F |           |        | F-E |
| ( | 6° | F-G |           |        | G-F |
| - | 7° | G-H |           |        | H-G |
| - | 8° | H-I |           |        | I-H |
| 9 | 9° | I-J |           |        | J-I |
| 1 | 0° | J-K |           |        | K-J |
| 1 | 1º | K-L |           |        | L-K |
| 1 | 2° | L-M |           |        | M-L |
| 1 | 3° | M-N |           |        | N-M |
| 1 | 4º | N-O |           |        | O-N |
| 1 | 5⁰ | O-P |           |        | P-O |
| 1 | 6° | P-Q |           |        | Q-P |
| 1 | 7° | Q-R |           |        | R-Q |
| 1 | 8º | R-S |           |        | S-R |
|   |    |     |           |        |     |

| Q01 | Número da machamba                         | Q06    | Número do Inquiridor/Desenhador          |                            |      | Onde se localiza a machamba? |
|-----|--|--------|--|----------------------------|------|------------------------------|
| Q02 | Número dos lados                           | Q07    | Número dos Cajueiros CONTADOS            |                            |      |                              |
| Q03 | ÁREA da machamba (hectares)                | Q08    | Latitude (S)                             | Grau:                      | Min: |                              |
| Q04 | Erro de fecho em % ou<br>Precisão (metros) | Q09    | Longitude (E)                            | Grau:                      | Min: | Assinatura do inquiridor:    |
| Q05 | Perímetro (metros)                         | Se o e | rro de fecho for superior a 2% deve-se t | Assinatura do controlador: |      |                              |

**Esboço preliminar da machamba**. Deve ser feita segundo a observação directa da machamba. Marque neste croquis todas as árvores, pedras grandes ou uma outra marca IMPORTANTE que existe na machamba.

| La  | do  | Distância | Angulo |     |
|-----|-----|-----------|--------|-----|
| 1º  | A-B |           |        | B-A |
| 2º  | B-C |           |        | C-B |
| 3°  | C-D |           |        | D-C |
| 4°  | D-E |           |        | E-D |
| 5°  | E-F |           |        | F-E |
| 6°  | F-G |           |        | G-F |
| 7°  | G-H |           |        | H-G |
| 8°  | H-I |           |        | I-H |
| 9°  | I-J |           |        | J-I |
| 10° | J-K |           |        | K-J |
| 11º | K-L |           |        | L-K |
| 12º | L-M |           |        | M-L |
| 13° | M-N |           |        | N-M |
| 14º | N-O |           |        | O-N |
| 15° | 0-P |           |        | P-0 |
| 16° | P-Q |           |        | Q-P |
| 17º | Q-R |           |        | R-Q |
| 18° | R-S |           |        | S-R |

| Q01 | Número da machamba                         | Q06    | Número do Inquiridor/Desenhador          |               |        | Onde se localiza a machamba? |
|-----|--|--------|--|---------------|--------|------------------------------|
| Q02 | Número dos lados                           | Q07    | Número dos Cajueiros CONTADOS            |               |        |                              |
| Q03 | ÁREA da machamba (hectares)                | Q08    | Latitude (S)                             | Grau:         | Min:   |                              |
| Q04 | Erro de fecho em % ou<br>Precisão (metros) | Q09    | Longitude (E)                            | Grau:         | Min:   | Assinatura do inquiridor:    |
| Q05 | Perímetro (metros)                         | Se o e | rro de fecho for superior a 2% deve-se i | fazer nova me | edição | Assinatura do controlador:   |

**Esboço preliminar da machamba**. Deve ser feita segundo a observação directa da machamba. Marque neste croquis todas as árvores, pedras grandes ou uma outra marca IMPORTANTE que existe na machamba.

| La      | do  | Distância | Ângulo |     |
|---------|-----|-----------|--------|-----|
| 1º      | A-B |           |        | B-A |
| 2°      | B-C |           |        | С-В |
| 3°      | C-D |           |        | D-C |
| 4°      | D-E |           |        | E-D |
| 5°      | E-F |           |        | F-E |
| 6°      | F-G |           |        | G-F |
| 7°      | G-H |           |        | H-G |
| 8°      | H-I |           |        | I-H |
| 9°      | I-J |           |        | J-I |
| 10°     | J-K |           |        | K-J |
| 11º     | K-L |           |        | L-K |
| 12°     | L-M |           |        | M-L |
| 13°     | M-N |           |        | N-M |
| 14°     | N-O |           |        | O-N |
| 15°     | 0-P |           |        | P-0 |
| 16°     | P-Q |           |        | Q-P |
| 17°     | Q-R |           |        | R-Q |
| 18°     | R-S |           |        | S-R |
| <u></u> |     |           |        |     |

# R. CARACTERÍSTICAS CHAVE E ACESSO A TERRA, (CONTINUAÇÃO).

PARTE B

|     |   |  |   | Códigos |     |  |  |
|-----|---|--|---|---------|-----|--|--|
| R01 | O (a) Sr(a) nasceu nesta aldeia/comunidade?   |  | 1- Sim, salte para R03 2- Não             |         |     |  |  |
| R02 | Se não: Há quantos anos está a morar nesta aldeia?  |  | Número de anos                            |         |     |  |  |
| R03 | A sua esposa (o) nasceu nesta aldeia/comunidade?  |  | 1 - Sim 2 - Não<br>3- Não tem esposa      |         |     |  |  |
| R04 | Se quisesse aumentar a terra cultivada pelo AF seria possível obte  | r mais terra nesta aldeia/comunidade?  | 1 - Sim, <i>salte para R07</i><br>2 - Não |         |     |  |  |
| R05 | Caso não, quais são as razões principais ?  | 1- Não há terra disponível próximo da aldeia<br>2- Não tem direito a terra por não ter nascido na zona | Primeira razão                            |         |     |  |  |
| RO6 | 3- Falta de dinheiro para comprar 4- Falta de dinheiro para alugar terra 5- Outro, ESPECIFICAR Segunda razão  |  |   |         |     |  |  |
| R07 | A sua família tem alguma machamba/parcela de terra que arrenda ou arrendou a outro nos últimos 12 meses para uso dele/a? 1- Sim 2 - Não, salte para R10 |  |   |         |     |  |  |
| R08 | Se sim: Qual é a área total da machamba(s)/parcela(s) que arrend  | lou nos últimos 12 meses (em hectares)?  |   | ,       | На. |  |  |
| R09 | Qual é o valor total de arrendamento que o Sr(a) recebeu<br>(em dinheiro ou o valor de pagamento em género)? (em C                                      | pelas parcelas/ machambas arrendadas nos últimos 12 meses<br>ONTOS)                                    |   |         |     |  |  |
| R10 | Quantas parcelas ou machambas a sua família deu emprestado aos  | s outros nos últimos 12 meses sem receber pagamento?   |   |         |     |  |  |
| R11 | Durante os últimos 3 anos, quantas parcelas ou machambas a sua  | família comprou?   |   |         |     |  |  |
| R12 | Durante os últimos 3 anos, quantas parcelas ou machambas a sua  | família vendeu?  |   |         |     |  |  |

S. INDICADORES DE SEGURANÇA ALIMENTAR. Agora gostaríamos de fazer algumas perguntas sobre as despesas do agregado familiar.

| PRODUTO                            | O seu agregado familiar comprou este produto nos ÚLTIMOS 30 DIAS? | O seu agregado familiar comprou este produto durante a ÉPOCA DE FOME PASSADA? |
|------------------------------------|---|---|
|                                    | 1- Sim<br>2- Não  | 1- Sim<br>2- Não  |
| PROD                               | \$01  | S02   |
| 1 Milho ou farinha de milho        |   |   |
| 2 Arroz                            |   |   |
| 3 Mandioca                         |   |   |
| 4 Amendoim                         |   |   |
| 5 Óleo Alimentar                   |   |   |
| 6 Carne de Cabrito/Vaca ou Galinha |   |   |
| 7 Peixe seco ou fresco             |   |   |

| acha que a sua família está em <i>melhor, igual, ou pior</i> condições<br>iicas quando comparado com três anos atrás?<br>1- Melhor agora do que à três anos atrás<br>2- Igual agora comparado à três anos atrás<br>3- Pior agora do que à três anos atrás |
|---|
| S03   |
| 300   |

• Gostaríamos de fazer algumas perguntas sobre *cada tipo de trabalho* que cada pessoa realizou fora de sua própria exploração e foi pago em dinheiro ou espécie. O trabalho pode ser na área agrícola ou não agrícola. Pode ser no sector formal ou informal.

Quadro T. Trabalho Fora das Explorações Próprias (Refere-se a Pergunta B08 para Membros envolvidos no trabalho remunerado)

|   | Nome  MEMBROS NA SECÇÃO B | No. | Tipo de trabalho  AGRICULTURA 1 Agrícola 2 Pecuária 3 Técnico agro-pecuário  FORA DA AGRICULTURA 4 Funcionário Público 41 Professor 42 Serviços de Saúde 5 Gestor | Tipo de Empregador  1 Exploração agrícola familiar 2 Exploração média/grande 3 Fábrica 4 Estado 5 Comerciante 6 ONG 7 Outro | Onde realizou este trabalho?        | A pessoa<br>ganhou o<br>mesmo<br>salário em<br>cada um dos<br>últimos 12<br>meses? | Se sim: Qual foi o VALOR MENSAL recebido deste salário? (CONTOS) | Se a       | pessoa I | NÃO rece<br>favor ir | ebeu o m<br>ndique se | paradam<br>enche co | ente par<br>(CON)<br>om ZERO | a cada m<br>ITOS)<br><i>se não r</i> | nês o sala<br>recebeu r | ário que q<br>nada | ganhou |     |            | Se nos<br>últimos 12<br>meses,<br>alguma ou<br>toda parte<br>do<br>pagamento<br>foi em<br>espécie,<br>qual é o<br>valor<br>aproxima- |
|---|---------------------------|-----|---|---|-------------------------------------|--|--|------------|----------|----------------------|-----------------------|---------------------|------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|--------------------|--------|-----|------------|--|
|   |                           |     | 6 Secretária 7 Mecânico 8 Construção 9 Mineiro 10 Motorista 11 Trab. Doméstico 12 Cozinheiro 13 Outra mão-de-obra especializada 14 Mão-de-obra não especializada  | (especificar)   | 6 Zimbabwe<br>7 RSA<br>8 Outro país | 2- Sim, 12 +<br>13 mês<br>3- Não, <i>salte</i><br><i>para T07</i>                  | SALTE PARA<br>T19  | Ago/<br>01 | Set      | Oct                  | Nov                   | Dez                 | Jan/<br>02                   | Fev                                  | Mar                     | Abr                | Mai    | Jun | Jul/<br>02 | do em<br>dinheiro?<br>(CONTOS)<br>Preenche<br>com ZERO<br>se não<br>recebeu<br>nada  |
|   | NOME                      | T01 | T02   | T03   | T04                                 | T05  | T06  | T07        | T08      | T09                  | T10                   | T11                 | T12                          | T13                                  | T14                     | T15                | T16    | T17 | T18        | T19  |
| 1 |                           |     |   |   |                                     |  |  |            |          |                      |                       |                     |                              |                                      |                         |                    |        |     |            |  |
| 2 |                           |     |   |   |                                     |  |  |            |          |                      |                       |                     |                              |                                      |                         |                    |        |     |            |  |
| 3 |                           |     |   |   |                                     |  |  |            |          |                      |                       |                     |                              |                                      |                         |                    |        |     |            |  |
| 4 |                           |     |   |   |                                     |  |  |            |          |                      |                       |                     |                              |                                      |                         |                    |        |     |            |  |
| 5 |                           |     |   |   |                                     |  |  |            |          |                      |                       |                     |                              |                                      |                         |                    |        |     |            |  |
| 6 |                           |     |   |   |                                     |  |  |            |          |                      |                       |                     |                              |                                      |                         |                    |        |     |            |  |
| 7 |                           |     |   |   |                                     |  |  |            |          |                      |                       |                     |                              |                                      |                         |                    |        |     |            |  |
| 8 |                           |     |   |   |                                     |  |  |            |          |                      |                       |                     |                              |                                      |                         |                    |        |     |            |  |
| 9 |                           |     |   |   |                                     |  |  |            |          |                      |                       |                     |                              |                                      |                         |                    |        |     |            |  |

**PARTE B** 

Queremos fazer algumas perguntas sobre as actividades feitas pelos membros de seu agregado familiar que dependem das florestas, áreas comunitárias ou selvagens, incluindo a caça.

| Actividade   | Pratica esta<br>actividade?<br>1Sim<br>2 Não, | Vende os<br>produtos<br>desta<br>actividade?               | Quem são<br>as pessoas<br>respon-<br>sáveis<br>pela venda? | Send       | do resp<br>eses q | onsáv | el por<br>eve os | esta ac<br>rendin<br>nente c | tividad    | de, diga<br>mais a<br>es sem | a-nos i<br>iltos; a<br>i rendi | na sua<br>segui | opiniã | o quais | s são      | Qual o valo             | or típico de<br>um mês de<br>nento: | Se não é<br>capaz<br>lembrar por<br>mês |
|--|---|--|--|------------|-------------------|-------|------------------|------------------------------|------------|------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------|---------|------------|-------------------------|-------------------------------------|---|
|  | passe para<br>próxima<br>actividade           | 1- Sim<br>2- Não,<br>passe para<br>a próxima<br>actividade | (colocar o<br>número do<br>membro de<br>Secção B)          | Ago/<br>01 | Set               | Out   | Nov              | Dez                          | Jan/<br>02 | Fev                          | Mar                            | Abr             | Mai    | Jun     | Jul<br>/02 | Alto  Receitas (Contos) | Baixo  Receitas (Contos)            | TOTAL<br>ESTIMADO<br>Receitas           |
|  |   |  |  |            |                   |       |                  |                              |            |                              |                                |                 |        |         |            | (Contos)                | (Contos)                            | (Contos)                                |
| U01  | U02   | U03  | U04  | U05        | U06               | U07   | U08              | U09                          | U10        | U11                          | U12                            | U13             | U14    | U15     | U16        | U17                     | U18                                 | U19                                     |
| 1 Corte de lenha                                     |   |  |  |            |                   |       |                  |                              |            |                              |                                |                 |        |         |            |                         |                                     |   |
| 2 Produção de carvão                                 |   |  |  |            |                   |       |                  |                              |            |                              |                                |                 |        |         |            |                         |                                     |   |
| 3 Corte de capim/caniço/ folhas de coqueiro/palmeira |   |  |  |            |                   |       |                  |                              |            |                              |                                |                 |        |         |            |                         |                                     |   |
| 4 Corte de estacas                                   |   |  |  |            |                   |       |                  |                              |            |                              |                                |                 |        |         |            |                         |                                     |   |
| 5 Recolha de mel, plantas e frutos silvestres        |   |  |  |            |                   |       |                  |                              |            |                              |                                |                 |        |         |            |                         |                                     |   |
| 6 Fabrico de<br>esteiras/cestos/chapéus              |   |  |  |            |                   |       |                  |                              |            |                              |                                |                 |        |         |            |                         |                                     |   |
| 7 Caça   |   |  |  |            |                   |       |                  |                              |            |                              |                                |                 |        |         |            |                         |                                     |   |
| 8 Pesca  |   |  |  |            |                   |       |                  |                              |            |                              |                                |                 |        |         |            |                         |                                     |   |

25- Outra, especificar

#### **OUTRAS ACTIVIDADES POR CONTA PRÓPRIA DESDE O INÍCIO DA CAMPANHA AGRÍCOLA 2001/2002** V.

• Queremos fazer algumas perguntas sobre trabalho por conta própria, como por exemplo, venda de bebidas, compra e venda dos produtos ou venda de cestos, realizado por cada membro do AF e que deram algum rendimento.

odro V. Actividados por Conta Drópria

pecuários/Trabalho do talho

| <u>Quad</u> | ro V. Actividades | por Conta  | Própria   | (Refere-se a                            | Secção B (B09   | Conta                           | Própri  | ia) para  | a memi | bros ei                     | nvolvid            | dos na                    | s activ                    | idades | de co        | ntas p                 | róprias,   | )                            |   |   |   |  |                    |
|-------------|-------------------|--|---|---|---|---------------------------------|---|---|--------|-----------------------------|--------------------|---------------------------|----------------------------|--------|--------------|------------------------|------------|------------------------------|---|---|---|--|--------------------|
|             | Nome do membro    | No. de<br>ordem do<br>membro<br>envol-<br>vido   | Actividade ver Código s em baixo                                      | 1- Sim<br>2- Não,                       | Onde realizou este trabalho?  1 Na aldeia 2 Dentro do | op                              | inião   | , qua<br>os; a s                                | is são | os r<br>r os r<br>sei       | neses              | s que<br>baixo<br>idime   |                            | ve os  | rend<br>ente | limen                  | tos        |                              | alor típico (<br>um mês de                      |   |   |  | é capaz<br>por mês |
|             |                   |  |   | salte<br>para<br>próxima<br>activi-     | distrito 3 Dentro da Prov. 4 Fora da Pov.             | Ago<br>/01                      | Set   | Out   | Nov    | Dez                         | Jan<br>/02         | Fev                       | Mar                        | Abr    | Mai          | Jun                    | Jul<br>/02 |                              | lto   |   | ixo   |  | STIMADO            |
|             |                   |  |   | dade                                    | 5 Outro país  |                                 |   |   |        |                             |                    |                           |                            |        |              |                        |            | Receita<br>Bruta<br>(Contos) | Custo<br>(Contos)                               | Receita<br>Bruta<br>(Contos)                | Custo<br>(Contos)   | Receita<br>Bruta<br>(Contos)                             | Custo<br>(Contos)  |
|             | NOME              | V01  | V02   | V03                                     | V04   | V05                             | V06   | V07   | V08    | V09                         | V10                | V11                       | V12                        | V13    | V14          | <b>V</b> 15            | V16        | V17                          | V18   | V19   | V20   | V21  | V22                |
| 1           |                   |  |   |   |   |                                 |   |   |        |                             |                    |                           |                            |        |              |                        |            |                              |   |   |   |  |                    |
| 2           |                   |  |   |   |   |                                 |   |   |        |                             |                    |                           |                            |        |              |                        |            |                              |   |   |   |  |                    |
| 3           |                   |  |   |   |   |                                 |   |   |        |                             |                    |                           |                            |        |              |                        |            |                              |   |   |   |  |                    |
| 4           |                   |  |   |   |   |                                 |   |   |        |                             |                    |                           |                            |        |              |                        |            | ļ                            |   |   |   |  |                    |
| 5           |                   |  |   |   |   |                                 |   |   |        |                             |                    |                           |                            |        |              |                        |            |                              |   |   |   |  |                    |
| 6           |                   |  |   |   |   |                                 |   |   |        |                             |                    |                           |                            |        |              |                        |            |                              |   |   |   |  |                    |
| 7           |                   |  |   |   |   |                                 |   |   |        |                             |                    |                           |                            |        |              |                        |            |                              |   |   |   |  |                    |
| 8           |                   |  |   |   |   |                                 |   |   |        |                             |                    |                           |                            |        |              |                        |            |                              |   |   |   |  |                    |
| 9           |                   |  |   |   |   |                                 |   |   |        |                             |                    |                           |                            |        |              |                        |            |                              |   |   |   |  |                    |
|             | TIVIDADES:        | 01- Alfaiate/mo<br>02- Artesanato<br>03- Carpintaria<br>04- Compra e v<br>05- Compra e v<br>06- Compra e v<br>07- Compra e v | /Ourivese<br>/Marceneiro<br>renda de ce<br>renda de ou<br>renda de an | reais básicos<br>tros produtos<br>imais | alimentares   | 09-<br>10-<br>não<br>11-<br>12- | Compr<br>Compr<br>-alimei<br>Fábrica<br>Ferreir | ra e vei<br>ra e vei<br>ntares)<br>a de pá<br>o | nda do | outros<br>s prod<br>ida pre | s produ<br>lutos g | utos <i>na</i><br>erais ( | inte)<br>ão alim<br>alimen |        |              | 16- C<br>agro<br>17- F | Outra ac   |                              | 20- Pro<br>21- Re<br>22-Sap<br>23- Se<br>24- Se | parador de bio<br>pateiro<br>rviços agrícol | da de bebidas<br>cicleta/Mecân<br>as (incluindo<br>ios (aluguer d | fabricadas en<br>ico<br>aluguer da eq<br>le animais, cha | uipamento)         |

14- Mineiro (pequeno escala)

#### W. REMESSAS (PESSOAS NÃO-RESIDENTES NO AGREGADO FAMILIAR) E PENSÕES

PARTE B

| Ī | W01 | Durante os últimos 12 meses (desde de 2001), este agregado familiar recebeu dinheiro, alimentos ou | 1- Sim                | Código |
|---|-----|--|-----------------------|--------|
|   |     | outros bens de alguém que vive fora desta exploração?  | 2- Não salte para W13 |        |

■ Gostaríamos de saber o valor <u>em dinheiro</u> e <u>em espécie</u> que cada membro *recebeu* durante os últimos 12 meses.

#### Quadro W1. Detalhas sobre REMESSAS recebidas

11- Batata Reno

12- Mandioca

24-Açúcar

30- Hortícola

04- Mexoeira

05- Amendoim Grande

06- Amendoim Pequeno

|   | Dinheiro   | Moeda  |   |         | na forma de remessas durante os<br>Se a pessoa RECEBEU BENS OU E |                                  |   | UNIDADE DE MEDIDA  01- Kg  02- Unidade                                     |
|---|--|--|---|---------|--|----------------------------------|---|--|
| Número de<br>transacção                               | Total em dinheiro  Preenche ZERO se não recebeu dinheiro | 1- Contos<br>2- Dólar (Zimbabwe)<br>3- Kwacha (Malawi)<br>4- Kwacha (Zâmbia)<br>5- Rand<br>6- Xelim (Tanzânia)<br>7- Dólar (Americano)<br>8- Outro (especificar) | Quantidade  Preenche  ZERO se não recebeu bens            | Unidade | Tipo de bem/espécie  | Código do Tipo<br>de bem/espécie | Valor TOTAL do<br>bem/espécie<br>(CONTOS) |  |
|   | W02  | W03  | W04   | W05     | W06  | W07                              | W08                                       | 23- Lata de 10L<br>24- Lata de 5L  |
| 1   |  |  |   |         |  |                                  |   | 25- Lata de1L<br>37- Caixa   |
| 2   |  |  |   |         |  |                                  |   | 40- 300 ml (garrafa de refresco)<br>41- 500 ml                             |
| 3   |  |  |   |         |  |                                  |   | 42- 750 ml<br>45-Pacote  |
| 4   |  |  |   |         |  |                                  |   | 45 1 40010   |
| 5   |  |  |   |         |  |                                  |   |  |
| 6   |  |  |   |         |  |                                  |   |  |
| 7   |  |  |   |         |  |                                  |   |  |
| 8   |  |  |   |         |  |                                  |   |  |
| 9   |  |  |   |         |  |                                  |   |  |
| 10  |  |  |   |         |  |                                  |   |  |
| W07 TIPO DE B<br>01- Milho<br>02- Arroz<br>03- Mapira | 08- F<br>09- F   | eijão Nhemba 18<br>eijão Jugo 19   | - Batata Doce<br>- Cajú<br>- Coco<br>- Cultura de Rendime |         | te 60- Sal<br>ro alimento 61- Sabão/Detergente                   |                                  | pamento para uso                          | 70- Colchão<br>71- Cadeiras<br>72- Outros Tipos de Móveis<br>73- Bicicleta |

50- Fruta

63- Capulana

64- Outra Roupa (Mulher) 65- Roupa (Criança) 69- Equipamento Electrónico

80- Animal vivo

| Quadro | W2. Se recebeu remessas nos últimos 12 meses, pr                    | eencha a Quadro a s             | e <i>guir:</i> Quem <i>mar</i> | ndou remessas nos últin  | nos 12 meses            | ?                  |               | 40 ac 40   |
|--------|---|---------------------------------|--------------------------------|--|-------------------------|--------------------|---------------|------------|
| No.    | Qual é o NOME da pessoa que mandou as remessas?                     | Sexo<br>1=Masc<br>2=Femi        | 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6     | elação com o recipiente da<br>Próprio(a)<br>Cônjuge<br>Filho(a)<br>Irmão (a)<br>Pai ou Mãe<br>Outros parentes<br>Sem relação | a remessa               |                    |               |            |
| W09    | W10   | W1                              | 11                             | W12  |                         |                    |               |            |
| 1      |   |                                 |                                |  |                         |                    |               |            |
| 2      |   |                                 |                                |  |                         |                    |               |            |
| 3      | <u>Jl</u>   |                                 |                                |  |                         |                    |               |            |
| W13    | Durante os últimos 12 meses (desde de 2001), este                   | e agregado familiar <i>mand</i> | ou dinheiro para algu          | ém que vive fora desta ex  | ploração?               | 1 - Sim            | 2 - Não       |            |
| W14    | Durante os últimos 12 meses (desde de 2001), este desta exploração? | e agregado familiar <i>mand</i> | ou alimentos ou outr           | os bens para alguém que  | vive fora               | 1 - Sim            | 2 - Não       |            |
| W15    | Alguém nesse agregado familiar recebe uma pensão (de uma            | instituição empregadora)        | )?                             |  |                         | 1- Sim<br>2 - Não, | salta para X0 | 1          |
| W16    | Se sim: Qual é o valor TOTAL recebido durante os últimos            | 12 meses? (em CONTOS            | )                              |  |                         |                    |               |            |
| X. BEN | IS QUE A FAMÍLIA POSSUI.  |                                 | <u> </u>                       |  | _                       |                    |               |            |
|        |   | Candeeiro à petróleo            | Rádio                          | Latrina  | Mesa de n               | nadeira            | Máquina       | de costura |
| X01    | O agregado familiar tem este bem? 1 - Sim 2 - Não                   |                                 |                                |  |                         |                    |               |            |
|        |   |                                 |                                |  |                         |                    | Material      | Material   |
| XO2    | De que material é constituído o tecto da casa PRINCIPAL?            | 1- Capim/palha de<br>palmeira   | 2- Zinco/Chapa                 | 3- Lusalite/telhas   | 4-Out                   | ro                 |               |            |
|        |   |                                 |                                |  |                         |                    |               | Código     |
| X03    | De que material são constituídas as paredes da casa principal ?     | 1- Pau-a-pique/estacas          | 2- Bloco de Matope             | 3- Bloco de cimento ou<br>tijolo   | 4- Caniço/<br>Palmeiras | 5- Chapa           | 6-Outro       |            |

PARTE B

#### Y. IMPORTÂNCIA DAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS PARA O RENDIMENTO EM DINHEIRO DO AGREGADO FAMILIAR

Gostaríamos de fazer algumas perguntas para compreender a importância relativa das suas actividades que deram rendimento em dinheiro.

Quadro Y. Importância das Actividades Económicas

Inquiridor: Comece por colocar zeros nas actividades que o agregado familiar não desenvolveu. Seguidamente, inquira sobre qual das outras actividades foi, de acordo com o entrevistado, a mais importante, segunda mais importante, etc...

| No. da<br>actividade | Actividades<br>Económicas  | Preenche com ZERO se a família não teve rendimento em dinheiro ou em espécie desta actividade  Você já mencionou que ganhou rendimento das seguintes actividades  Dessas actividades económicas que o seu agregado familiar desenvolveu: qual é a actividade que deu o rendimento em dinheiro mais elevado?  Preenche com 1 qual é a actividade que deu o segundo mais elevado rendimento?  Preenche com 2 qual é a actividade que deu o terceiro mais elevado rendimento?  Preenche com 3 |
|----------------------|--|--|
| Y01                  | YO2  | Y03  |
| 1                    | Venda da produção das culturas alimentares (secção F)  |  |
| 2                    | Venda da produção de culturas anuais de rendimento (secção G)  |  |
| 3                    | Venda de hortícolas e/ou frutas (secções H e I)  |  |
|                      |  |  |
| 4                    | Venda das animais e sub-produtos pecuários (secções L e M)   |  |
| 5                    | Venda das animais e sub-produtos pecuários (secções L e M)  Venda de Castanha de Caju e/ou Cocos/lanho (secções J e K)   |  |
|                      |  |  |
| 5                    | Venda de Castanha de Caju e/ou Cocos/lanho (secções J e K)   |  |
| 5                    | Venda de Castanha de Caju e/ou Cocos/lanho (secções J e K)  Venda de pescado e peixe de tanques (piscicultura) (secções U e V)  Trabalho remunerado fora da exploração agrícola, incluindo |  |

#### Z. DISPONIBILIDADE DE MÃO DE OBRA FAMILIAR: MUDANÇAS DURANTE OS ÚLTIMOS 3 ANOS.

**PARTF B** 

 Nos queremos saber o disponibilidade de força de trabalho familiar nos últimos três anos porque a capacidade de produção da sua família depende de quantidade de pessoas disponíveis. Vamos falar primeiro de redução da força, depois de aumento da força, e finalmente de doenças que podem reduzir a capacidade de contribuir a agricultura.

#### A. SAÍDAS.

| Z | <b>2</b> 01 | Existe alguém que era membro deste agregado familiar que saiu desse agregado familiar desde Janeiro de 1999 até | 1= Sim, <i>Preenche a Quadro</i> |  |
|---|-------------|---|----------------------------------|--|
|   |             | agora por qualquer razão, incluindo as pessoas que faleceram?   | 2= Não, <i>salte a Z11</i>       |  |

| Linha | Nome | Porquê saiu?   | Em caso de saída:<br>Quando saiu do AF?<br>Em caso da morte: | Idade da pessoa<br>(quando saiu ou<br>faleceu) | Sexo<br>1- Masc. | Se faleceu:<br>Qual foi a causa<br>geral? | Se a pessoa que saiu ou faleceu tinh<br>mais de 15 anos:    |  |   |
|-------|------|--|--|--|------------------|---|---|--|---|
|       |      | 1- Casamento<br>2- Doença<br>3- Faleceu<br>4- Arranjou trabalho<br>5- Procurar Trabalho<br>6- Estudar<br>7- Divórcio/Separação<br>8 -Outra | Quando faleceu?  ANO  2002 2001 2000 1999                    | •  | 2- Fem.          |   | importantes o<br>tem utilizado<br>saída/falec<br>suas activ | que 3 estratégi<br>que o seu agre<br>para ajustar a<br>imento dessa p<br>idades agro-po<br>os códigos ab | gado familiar<br>os efeitos de<br>pessoa nas<br>ecuárias. |
| Z02   | Nome | Z03  | <b>Z</b> 04  | <b>Z</b> 05                                    | <b>Z</b> 06      | Z07                                       | Z08   | Z09  | Z10   |
| 1     |      |  |  |  |                  |   |   |  |   |
| 2     |      |  |  |  |                  |   |   |  |   |
| 3     |      |  |  |  |                  |   |   |  |   |
| 4     | -    |  |  |  |                  |   |   |  |   |
| 5     |      |  |  |  |                  |   |   |  |   |

#### CÓDIGOS DAS ESTRATÉGIAS

- 00. Nenhuma outra estratégia
- 01. Cultivou menos terra
- 02. Tem contractado mais mão-de-obra para a cultura das terras
- 03. Aumentou o uso de mão-de-obra dos outros membros do agregado familiar
- 04. Aumentou a prática de ajuda mútua com outras famílias
- 05. Obteve mais mão-de-obra através do regresso de um adulto que esteve a trabalhar fora do agregado familiar
- 06. Emprestou terra aos outros
- 07. Alugou ou Vendeu terra aos outros
- 08. Reduziu o tempo dedicado a sacha

- 09. Adoptou/aumentou culturas requerendo menos esforço para cultivar
- 10. Utilizou mais as crianças em actividades para geração de rendimentos
- 11. Tirou uma ou mais crianças da escola
- 12. Mandou as crianças ficar com parentes
- 13. Pediu empréstimo ou doação
- 14. Adoptou ou aceitou criança (s) dum outro agregado familiar
- 15. Foi forçado a gastar a maior parte das poupanças do seu agregado familiar
- 16. Vendeu animais grandes, como gado bovino, cabritos, suínos, por causa de grande necessidade
- 17. Vendeu outros bens por causa de grande necessidade
- 18. Reduziu significativamente a qualidade da dieta (consumiu menos carne, peixe e vegetais)
- 19. Outra, especificar

B. ENTRADAS PARTE B

| <b>Z</b> 11 | Existe alguém a viver neste agregado familiar agora que começou a morar aqui desde Janeiro de 1999, excluindo | 1= Sim, Preenche a Quadro  |  |
|-------------|---|----------------------------|--|
|             | os bebés dos membros do agregado familiar que nasceram desde 1999?  | 2= Não, <i>salte a Z14</i> |  |

| Linha | Nome             | No. do membro  | Porquê se int   | egrou na família ?   |  |  |
|-------|------------------|----------------|---|--|--|--|
|       | 1.5.1.3          | (ver secção B) | 1- Mortalidade dentro duma outra casa   | 5- Casamento   |  |  |
|       | (Ver a secção B) | 3              | 2- Mortalidade dentro desta casa 3- Para cuidar de alguém que está doente 4- Doença própria: para ser cuidada | 6- Mudou do trabalho/Falta de emprego<br>7- Divórcio/Separação<br>8- Acompanhou pai/mãe<br>9- Outro, especificar |  |  |
|       | Nome             | Z12            |   | Z13  |  |  |
| 1     |                  |                |   |  |  |  |
| 2     |                  |                |   |  |  |  |
| 3     |                  |                |   |  |  |  |

#### C. MEMBROS COM DOENÇAS PROLONGADAS. (Definição de doença prolongada é não ter sido capaz de trabalhar pelo menos 3 dos últimos 12 meses).

| Z14 | Existe alguém neste agregado familiar que está gravemente doente neste momento ou tem sofrido uma doença séria | 1= Sim, Preenche a Quadro |  |  |
|-----|--|---------------------------|--|--|
|     | durante pelo menos 3 dos últimos 12 meses?   | 2= Não <i>, FIM</i>       |  |  |

Liste os nome(s) da pessoa(s) e seus números de ordem na Quadro seguinte, e pergunte sobre quem cuida do doente.

| Linha | Nome da pessoa doente<br>(ver secção B) | No. do durante os últimos 12 |            | Quem é a pessoa mais responsável pelos cuidados diário dessa pessoa? (ver na secção B para códigos dos membros da família) |             |     |   |                               | Identifique 3 estratégias mais importantes que o seu agregado familiar tem utilizado para ajustar aos efeitos de doença dessa pessoa nas suas actividades agro-pecuárias. |              |  |
|-------|---|------------------------------|------------|--|-------------|-----|---|-------------------------------|---|--------------|--|
|       |   |                              | trabalhar? | Nome da pessoa<br>que cuida do doente  | 00 111      |     | Relação com o doente 5- Irma/Irmão<br>1- Esposa 6- Nora/Cunado<br>2- Filho(a) 7- Outro parente<br>3- Pai/Mãe 8- Sem Parente<br>4- Avo 9- Próprio Doento | Ver os códigos na página ante |   | ina anterior |  |
|       | Nome                                    | Z15                          | Z16        |  | <b>Z</b> 17 | Z18 | Z19   | Z20                           | <b>Z21</b>  | <b>Z22</b>   |  |
| 1     |   |                              |            |  |             | ·   |   |                               |   |              |  |
| 2     |   |                              |            |  |             |     |   |                               |   |              |  |
| 3     |   |                              |            |  |             |     |   |                               |   |              |  |